



20  
21

# L'ÉCHAPPÉE BELLE\*

CARNET D'AVENTURES  
DE L'OFFICE DE TOURISME PRIVAS CENTRE ARDÈCHE  
WHAT TO DO IN ARDÈCHE BUISSONNIÈRE

ÉMERVEILLÉS PAR L'ARDÈCHE



LE TOP DES ACTIVITÉS À TESTER  
TOP IDEAS FOR A FANTASTIC HOLIDAY

TOUTES NOS INFORMATIONS PRATIQUES  
FULL ACTIVITY LISTING

[www.ardeche-buissonniere.fr](http://www.ardeche-buissonniere.fr)

  
l'Ardèche  
Buissonnière  
PRIVAS CENTRE ARDÈCHE



\*PLAY HOOKY

# INFOS PRATIQUES

## \* LA MARQUE NATIONALE ACCUEIL VÉLO



L'Office de Tourisme est adapté pour accueillir au mieux les cyclotouristes. Il est situé à moins de 5 km d'un itinéraire vélo. Il met à votre disposition un parc de stationnement vélo, un point d'eau, des sanitaires à proximité. Un kit de réparation, un système de recharge des vélos à assistance électrique, de la documentation générale, de la documentation spécifique vélo et des conseils sur le réseau cyclable sont également à votre disposition. En cas de fermeture, toutes les informations concernant les loueurs, les réparateurs, les hébergements de proximité sont visibles depuis l'extérieur.

*The tourist office is adapted to cater for cycling tourists. It is located within 5km of a registered cycle route and is equipped with metal bike stands, a drinking water supply and external washrooms. You also have access to a repair kit, a recharging point for electric bikes, various cycling brochures and guides, as well as advice about cycle routes and circuits.*

### LÉGENDE DES PICTOS – SYMBOLS INDEX



Accès personnes à mobilité réduite  
*Reduced mobility access*



Animaux acceptés  
*Animals welcome*



Restaurant



Chèques Vacances acceptés



Carte bancaire  
*Bank card*



Piscine  
*Swimming pool*



Terrasse  
*Terrace*

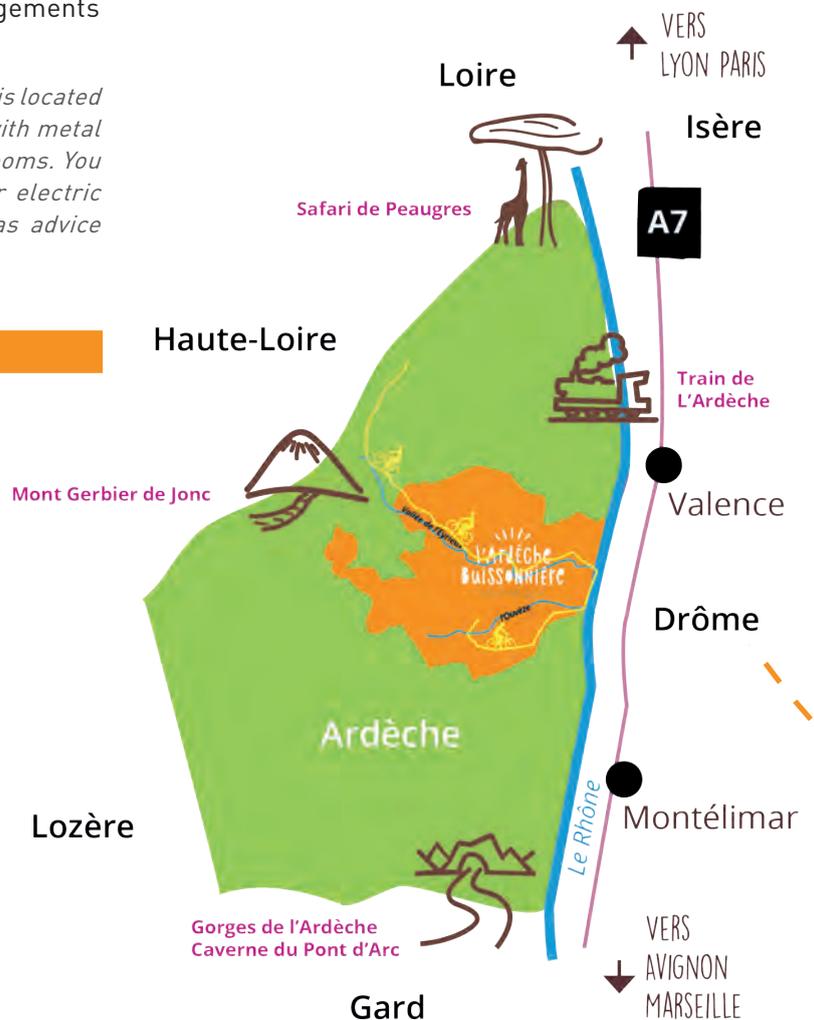


Accès wifi gratuit  
*Free wifi*

Le classement des partenaires est effectué par catégorie et par ordre alphabétique des communes. Retrouvez l'exhaustivité de l'offre sur : [www.ardeche-buissonniere.fr](http://www.ardeche-buissonniere.fr)

Ce document est édité par  
l'Office de Tourisme Privas Centre Ardèche :  
3 place du Général de Gaulle - 07 000 Privas  
Parution : Février 2021  
Imprimeur : Fombon  
Directeur de la publication : Jean-Marc Fognini  
Réalisation : **Agence signe** en temps  
Crédit photo couverture : Dolce Via, Paul Villecourt /  
outdoor-reporter.com

LE CAMP DE BASE  
IDÉAL POUR DÉCOUVRIR  
L'ARDÈCHE ET TOUS  
SES TRÉSORS !



### ACCÈS :

En voiture → A7 (N) sortie 15 Valence Sud, (S) sortie 16 Loriol-sur-Drôme

En train → gares de Valence Ville et Valence TGV

*Ideal central base camp for exploring the whole of Ardèche!*

### HOW TO GET THERE :

*By car: A7 (N) exit 15 Valence sud, (S) exit 16 Loriol-sur-Drôme. / By train: Valence ville and Valence TGV railway stations.*

# BIENVENUE EN ARDÈCHE BUISSONNIÈRE...

Celle qui se dévoile aux curieux qui savent aiguïser leur regard, celle qui joue à cache-cache avec le temps dans les beaux villages de caractère de Chalencon et Beauchastel, celle qui se prélassse dans les ruelles écrasées de soleil de Privas, celle qui s'étire au fil du Rhône ou de l'Eyrieux et de leurs rives, celle que l'on parcourt à son allure à vélo sur la Dolce Via ou sur La Payre, celle des randonnées qui regroupent tous ceux qui aiment crapahuter par monts et par vaux, celle des saveurs et du goût inimitable de la crème de marrons qui nous transporte « chez mamie ».

Entre petits plaisirs et grands espaces, l'Ardèche Buissonnière ne craint pas de faire le grand écart : ici on se laisse aller, on profite du moment présent en retrouvant son âme d'enfant.

Une terre secrète qui se révèle à ceux qui la cherchent, celle des chemins buissonniers empruntés avec vitalité, celle des pépites partagées en toute simplicité... celle qui vous fait sourire, rire et revenir !

4 \*

La récré idéale en Ardèche Buissonnière  
*The perfect playground*

6 \*

En mode slow en Ardèche Buissonnière  
*Free-wheeling*

8 \*

Pour changer du chat perché, top programme d'activités : activités et services  
*The great outdoors*



19 \*

On a tous joué à la marchande :  
boutiques gourmandes et producteurs  
*Food, glorious food*

24 \*

De la dinette à l'assiette : restaurants et commerces  
*Eat out to chill out*

31 \*

On s'était dit rendez-vous  
*Events*

## RELAX, ENJOY LIFE'S SIMPLE PLEASURES

*Need to take your foot off the pedal and relax, far from the hustle and bustle? Come and join us in l'Ardèche Buissonnière, where life's simple pleasures take centre stage!*

*Rediscover the good life - bike rides with the kids, baking bread around an open oven, a spot of wild swimming, strolling around a Medieval village. Or perhaps just luxuriate in the simple pleasure of doing sweet nothing in the heart of beautiful countryside.*

*Feel free to try more adventurous delights too, such as canoeing, climbing or the thrill of the zipwire. Get the adrenalin flowing before another siesta 😊 Whatever the season, whatever the reason, you'll fall for the charm of l'Ardèche Buissonnière. See you soon!*



\* 12

Terrain de jeux XXL : sites à découvrir  
*Look up, look back, see the wonder*

\* 16

Vive les travaux manuels : artisans d'art et bien-être  
*Treat yourself*

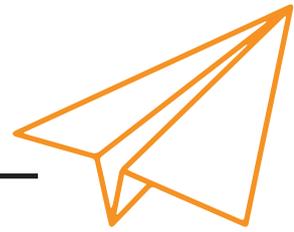
\* 18

La récré continue : tous à l'eau !  
*...and the fun continues*



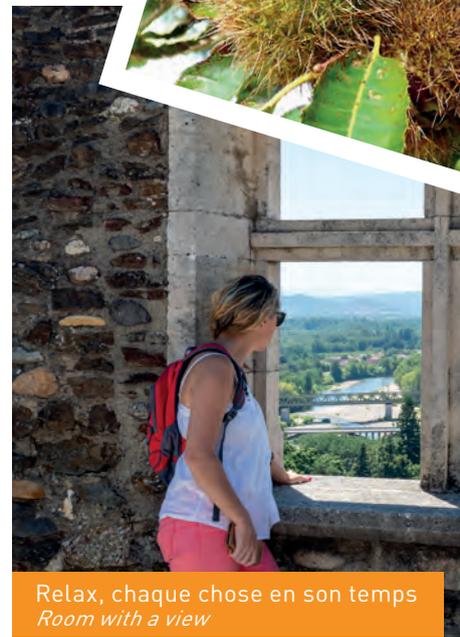
# LA RÉCRÉ IDÉALE

**THE PERFECT PLAYGROUND!**



Rester baba devant le cadeau de Dame Nature  
*Yo man, Mother Nature rocks* ☺

© Simon Bugnon



Relax, chaque chose en son temps  
*Room with a view*



Grand saut dans la nature !  
*Splash out, you're on holiday*

© OTPCA/Kate McNally



Alors, il est où le bonheur ?  
*You happy, me happy...*

# EN ARDÈCHE BUISSONNIÈRE



©Paul Villecourt/outdoor-reporter.com

Train-train tranquillou...  
*Relax, take it easy...*

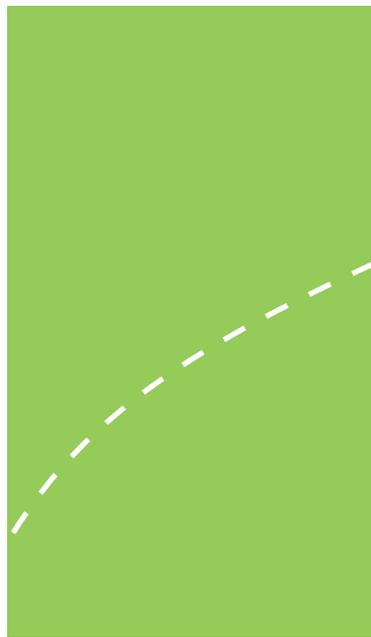


©Paul Villecourt/outdoor-reporter.com

Course au farniente... le dernier arrivé a gagné !  
*Lazybones race...last one wins!*



©Paul Villecourt/outdoor-reporter.com



©Paul Villecourt/outdoor-reporter.com

Hop, hop, hop... c'est l'heure de goûter !  
*Yeah, ice-cream time!*



©Paul Villecourt/outdoor-reporter.com

Une pause fraîcheur... avec ou sans maillot ? ☺  
*Messing about by the river*



©Paul Villecourt/outdoor-reporter.com



©Paul Villecourt/outdoor-reporter.com

On enfle ses baskets... c'est la journée des belles pierres !  
*OK culture-vultures, time to explore !*



# EN MODE SLOW

## EN ARDÈCHE BUISSONNIÈRE • *FREE-WHEELING*

L'Ardèche Buissonnière joue avec les reliefs et décline les panoramas. Pour les atteindre, des voies douces, qui s'étirent sur des kilomètres et vous dévoilent les plus beaux paysages du territoire. Idéal pour s'offrir une balade tranquille à la découverte des horizons ardéchois.

*If you enjoy pedalling along, breathing in the fresh country air, then you'll love our cycle paths. Each has its own particular appeal, offering something for everyone. Even better, the three paths link up to offer a great "bike tour" option for the more adventurous.*

[www.ardeche-buissonniere.fr](http://www.ardeche-buissonniere.fr)



Dolce Via

### \* **DOLCE VIA : LA PLUS GÉNÉREUSE**

Cette voie douce emblématique de 90 km parcourt la belle vallée de l'Eyrieux, traversant le territoire de l'Ardèche Buissonnière depuis la vallée du Rhône jusqu'au Pont de Chervil. Suivez le fil de l'eau et émerveillez-vous en contemplant des paysages à couper le souffle.

*There's no getting away from it - this 90km former rail route has star quality! Meandering beside the river through the stunning Eyrieux Valley, the Dolce Via attracts cyclists like bees to honey. Go with the flow and enjoy the breathtaking views!*

### \* **LA PAYRE : LA PLUS BUCOLIQUE**

Découverte champêtre sur près de 20 km de voie douce reliant Le Pouzin à Privas. Gardez les yeux bien ouverts pour repérer de loin les nombreux ouvrages d'art : tunnels, viaducs, ponts rythment le voyage.

*Flower power meets pastoral harmony along this 20km cycle path linking Le Pouzin to Privas. Keep a look out for some fabulous examples of bygone engineering: stone-built tunnels, viaducts and bridges.*

### \* **VIARHÔNA : LA PLUS LONGUE**

Un des plus grands itinéraires cyclables en Europe, cette véloroute longe le Rhône entre le Lac Léman et la Mer Méditerranée. Chez nous, elle sillonne paisiblement l'Ardèche Buissonnière entre Beauchastel et Le Pouzin.

*One of the longest cycle routes in Europe, the ViaRhôna hugs the Rhône all the way from Lac Léman to the Mediterranean Sea. A section crosses our region between Beauchastel and Le Pouzin.*

# LES BONS PLANS



Parce qu'on est sympa et qu'on a envie vous voir vous amuser pleinement sur nos voies douces, voici quelques astuces pour votre séjour. Pour ceux qui souhaitent profiter de la descente de la Dolce Via, sans trop forcer sur la montée, un car vous embarque avec votre vélo depuis le bas de la vallée de l'Eyrieux et vous dépose plusieurs dizaines de kilomètres plus haut. À vous le tronçon qui descend ! (Transport de vélo, réservation obligatoire)

[www.dolce-via.com/](http://www.dolce-via.com/)

[www.auvergnherhonealpes.fr/interurbainardeche](http://www.auvergnherhonealpes.fr/interurbainardeche) (Ligne 12)

Autre option, la formule week-end autour de la ViaRhôna, qui permet d'alterner sortie en bateau au départ de Tournon, balade en vélo entre La Voulte-sur-Rhône et Lamastre et petit tour à bord d'un train à vapeur d'autrefois.

[www.canotiersboatnbike.com/tournon-sur-rhone](http://www.canotiersboatnbike.com/tournon-sur-rhone)

## CHECK IT OUT

*Two top tips... because we're nice and we like you!*

*Why not take your bike on the bus to join the Dolce Via further up the valley ? Then it's downhill all the way back, yeh!*

*Or, if you like to mix it up, try the ViaRhôna-Dolce Via weekend package incorporating a trio of transportation – boat, bike and steam train. Way to go!*



La Payre

©Paul Villecourt/outdoor-reporter.com



ViaRhôna

©Paul Villecourt/outdoor-reporter.com

## \* À CHACUN SA MONTURE

Du VTT au vélo électrique, en passant par les rosalias et leur charme presque vintage, vous trouverez à coup sûr pédale à votre pied pour parcourir les paysages ardéchois.

Pour une expérience unique en plein cœur de l'Ardèche, optez pour une randonnée à cheval, et n'oubliez pas le pique-nique pour avoir le temps de... prendre votre temps !

Sans oublier les trottinettes électriques qui permettent de se déplacer sans trop se fatiguer : ce sont les vacances après tout ! Plusieurs loueurs vous accueillent sur le territoire.

*Choose your wheels! Electric bike, quadri-bike, scooter, roller-skates, skate board... so many ways to enjoy our cycle paths. Check out wheels for hire on page 11.*



ViaRhôna

©Paul Villecourt/outdoor-reporter.com

# POUR CHANGER DU CHÂT PERCHÉ

...TOP PROGRAMME D'ACTIVITÉS  
*THE GREAT OUTDOORS*



Vous étiez toujours le premier à filer en récré, vos enfants ont la bougeotte non-stop ou vous êtes accro à l'adrénaline... Vite, remplissez votre programme d'activités en pleine nature.

Bonne copine avec Dame Nature, l'Ardèche Buissonnière transforme les éléments en terrain de jeux. Les rires résonnent dans les airs, les « ploufs » succèdent aux cris d'excitation au fil des rivières, tandis que sur terre... on prend plaisir à parcourir les sentiers chacun à sa manière. Engins roulants ou compagnons équins, chacun choisit sa monture en fonction de ses affinités. Pour des vacances douces et nature avec des tout-petits, actives avec une tribu, ou trop stylées pour satisfaire les humeurs de vos ados, l'Ardèche Buissonnière coche toutes les cases. Welcome !

*If it's the little things in life that make us happy, then doing them outside under a big blue sky must be the key to true happiness. In l'Ardèche Buissonnière, the choice is yours! Here's a little help to get you started...*

## TOP 5 DE NOS ACTIVITÉS PRÉFÉRÉES



S'éclater lors d'une **descente de l'Eyrieux en canoë**

Crier le plus fort en s'élançant en **tyrolienne**

Prendre un peu de hauteur et profiter du décor **à cheval**

**Partir en rando et caler son pas sur celui d'un âne** : la vraie bonne idée pour faire avancer les enfants et prendre son temps

Découvrir les paysages lors d'une **rando pique-nique**, et faire un détour par **la rivière pour faire un plouf**

### *5 GREAT IDEAS!*

*Feeling the heat? Grab a bathing suit, the cool river water awaits*

*Hikers rejoice! We've got some fantastic walks, so pack a picnic and head on out...*

*...or put on your jodphurs, and let a horse take the strain - you're on holiday after all!*

*Take a zipwire - feel the fear and do it anyway!*

*Pick up a paddle and enjoy a 'boat's eye' view from the river*

ÂNES SANS FRONTIÈRES RANDONNÉES AVEC DES ÂNES BÂTÉS



ESPIÈGLERIE N°1



Estelle vous propose d'effectuer des randonnées avec des ânes (à la demi-journée, à la journée, ou sur deux ou trois jours), au départ du village de Chalencon. Sur réservation.

*Take a walk with a donkey (half day, full day or over 2-3 days), starting from Chalencon village. By reservation.*

**OUVERTURE :** Toute l'année, tous les jours. Sur réservation.

**TARIFS :** Demi-journée : 43 € par âne. Journée : 60 € par âne. Deux jours : 115 € par âne (hébergement non compris). Trois jours : 165 € par âne (hébergement non compris).

✉ Les Soleillas, 340 Route de Lapras, 07240 Chalencon ☎ 06 70 10 86 88

@ anes-sans-frontieres@orange.fr www.anes-sans-frontieres.com ⓘ anes.sans.frontieres

LE HALL DE GARE ESCAPE GAME



L'Escape Game se déroule dans l'ancienne gare de Chalencon, au bord de la Dolce Via. En 1960, l'atmosphère respire le complot... Le chemin de fer serait-il sur le point de dérailler ? L'enquête débute. Prenez votre ticket pour une aventure hors du temps !

*The Escape Game takes place in the old Chalencon railway station (situated on the Dolce Via cycle path). It's 1960, conspiracy is in the air... Is the rail track about to get derailed? Let the inquest begin. Get your ticket for a surreal adventure!*

**OUVERTURE :** Du 01/05 au 30/12/2021, tous les mercredis, vendredis, samedis et dimanches de 17h à 20h. Séances sur réservation à 17h et 19h. Ouvert tous les jours en période de vacances scolaires : séances sur réservation à 15h, 17h et 19h.

**TARIFS :** 3 joueurs : 69 €. 4 joueurs : 84 €. 5 joueurs : 95 €. 6 joueurs : 108 €.

✉ 137 Rue de la Gare de Chalencon, Le Pont de Chervil, 07240 Chalencon ☎ 09 81 93 67 96 / 07 62 03 01 39

@ lequaideshaltes@gmail.com www.lequaideshaltes.fr ⓘ lequaideshaltes



ESPIÈGLERIE N°2

INDIAN FOREST PARCOURS ACROBATIQUE EN FORÊT



ESPIÈGLERIE N°3



Une activité pour toute la famille sur 13 parcours et 2 super tyroliennes de 250 m dans la fraîcheur de la forêt de Coux-Lyas, encadrée par des moniteurs diplômés (brevet d'état d'escalade). Vous profitez de 3h d'activité, possibilité de pique-niquer...

*Family activity, including 13 circuits and two 250m zipwires in the fresh air of a pine forest at Coux-Lyas, supervised by qualified climbing monitors. You have 3 hours to enjoy the circuits. Shaded picnic tables provided.*

**OUVERTURE :** Du 01/04 au 30/06 et du 01/09 au 31/10, ouvert le week-end et les jours fériés de 14h à 18h. Durant les vacances scolaires, en semaine, nous consulter. Du 01/07 au 31/08, ouvert du lundi au samedi de 10h à 18h30 et le dimanche de 14h à 18h30. - **TARIFS :** De 2 à 5 ans : 10 €. De 6 à 14 ans : 15 €. + de 15 ans : 19 €.

✉ 105 Chemin de Parcours de Santé, 07000 Coux ☎ 04 75 64 10 10

@ indianforest@orange.fr www.indian-forest-ardeche.com ⓘ IndianForestArdeche

AQUAPARC



1200m<sup>2</sup> dédiés aux plaisirs de l'eau : 7 toboggans (les plus hauts font 10 mètres de hauteur), 1 splashpark, 2 piscines chauffées, 1 bain à remous, ombrarium... Espace ouvert à tous, sous forme de ticket de 10h à 19h (adultes et enfants) !

*1200m<sup>2</sup> dedicated to having fun in the water... 7 slides (the highest is 10 meters high), 1 splashpark, 2 heated swimming pools, 1 jacuzzi, solarium... Open to the public (adults and children)!*

**OUVERTURE :** Du 02/04 au 26/09/2021.

**TARIFS :** Plein tarif\* (à partir de 10 ans) : de 10 à 13 € la journée. Tarif réduit\* (de 18 mois à 9 ans) : de 8 à 11 € la journée. \*+2 € samedi, dimanche et jours fériés.

✉ Camping "Eyrieux Camping", Chemin de la Fereyre, 07360 Les Ollières-sur-Eyrieux ☎ 04 75 66 30 08 / 06 48 26 82 68

@ info@eyrieuxcamping.com www.eyrieuxcamping.com/le-parc-aquatique ⓘ Eyrieux-Camping



ESPIÈGLERIE N°4

EYRIEUX LOISIRS 07 TIR À L'ARC AMBULANT

ESPIÈGLERIE N°5



Tir à l'arc ambulante, activité familiale et ludique à la flèche ou au temps pour initiation, découverte ou perfectionnement de la pratique. Tarif individuel ou groupe (de 1h à la journée). Déplacements possibles sur Ardèche et Drôme (selon prestation).

*Archery for all the family, for beginners through to advanced practitioners. Individual or group tariffs available (from one hour to a full day). Can travel to offer the activity throughout Ardèche and Drôme (depending on request).*

**OUVERTURE :** Toute l'année, tous les jours.

**TARIFS :** Individuel : 10 € de l'heure. Groupe (dès 8 pers.) : 100 € de l'heure (minimum 2h).

✉ 125 Ruelle de l'Eyrieux, 07360 Les Ollières-sur-Eyrieux ☎ 06 63 09 86 65

@ franckgepeto07@hotmail.fr

EYRIEUX SPORT CANOË / KAYAK, STAND-UP PADDLE



Descente en famille ou entre amis, séminaires, brainstorming, groupes en tous genres, notre équipe est toujours prête. 2 à 5 heures / 5 à 12 kms / pique-nique possible. Canoës et kayaks insubmersibles dernière génération.

*Canoe down the Eyrieux river with family, friends, or colleagues on a corporate day out - our team is ready to welcome groups of all types. Optional descents: from 5-12kms taking from 2-5 hours. Optional picnic. Our canoes and kayaks are the latest generation unsinkable type.*

**OUVERTURE :** Du 31/03 au 30/09, tous les jours de 9h à 18h. Autres périodes, sur demande.

**TARIFS :** Adulte : 24 €. Enfant : 20 € (moins de 18 ans).

✉ Plage de La Théoule, 07360 Les Ollières-sur-Eyrieux ☎ 06 69 39 86 08

@ eyrieuxsport@hotmail.fr www.eyrieuxsport.fr ⓘ eyrieuxsport



ESPIÈGLERIE N°6

## EQUIDENA ÉQUITATION, BALADES ET RANDONNÉES ÉQUESTRES



Equi'Dena vous offre la possibilité de découvrir les majestueux paysages de l'Ardèche et d'apprendre une autre façon de monter à cheval. Nos autres passions à partager : cours éthologiques et poneys, débouillage, rééducation, pension, stages et randonnées. *With Equi'Dena, discover the majestic Ardèche landscape on horseback and learn a different style of horse-riding. Additional options: ethology lessons, poney rides, breaking-in, re-education, livery services, courses and horse treks.*

**OUVERTURE** : Toute l'année, tous les jours sauf dimanche. Sur réservation. - **TARIFS** : Adulte : Balade 1h00 : 20 €, 2h00 : 35 €, 3h00 : 55 €. Randonnée à la journée : 80 €. Balade nocturne (1h30) : 40 €. **Enfant** : Balade poneys 30mn : 10 €. 1h00 : 15 €. Cours : (initiation) mêmes tarifs. Cours équitation éthologique. Particuliers : 1h00 : 35 €. Collectifs : 1h00 : 25 €.

✉ Bas de Combles, 07800 Saint-Cierge-la-Serre ☎ 06 30 57 16 39  
@ contact@equidena.fr www.equidena.fr 📍 Equidena



## À LA BOSSE DES ÂNES RANDONNÉES AVEC DES ÂNES BÂTÉS ET CHASSE AU TRÉSOR

Randonnez avec nos 7 ânes bâtés. Activité libre, mais accompagnement groupes possible. Une expérience unique à vivre en famille ou entre amis, pour découvrir l'Ardèche autrement ! Possibilité de participer à une chasse au trésor, avec ou sans les ânes !

*Trekking with our 7 pack donkeys. The activity is unaccompanied but groups can be accompanied on request. A unique way to discover the Ardèche with friends or family! Treasure hunt optional, with or without donkeys.*

**OUVERTURE** : D'avril à octobre, tous les jours. Sur réservation uniquement. - **TARIFS** : Rando sur la demi-journée (5 km / 2h) : 39 € par âne. Rando sur la journée (10 km / 4h30) : 69 € par âne. Rallye, chasse au trésor : prix à la demande.

✉ Lieu-dit La Bosse, 07240 Saint-Julien-le-Roux ☎ 07 77 07 89 94  
@ alabossedesanes@gmail.com www.alabossedesanes.com 📍 Alabossedesanes



## LE PETIT RIAS BALADES ET RANDONNÉES ÉQUESTRES



Nous vous proposons de vous accompagner pour randonner avec nos chevaux : balades équestres (de 1h30, 2h ou 3h) pour cavaliers débutants ou confirmés, et randonnées équestres (de 1 à 10 jours) pour cavaliers à l'aise aux trois allures.

*Outings on horseback (options 1.5h, 2h or 3h) for both novice and experienced riders, plus longer itinérance routes (options 1 to 10 days) for riders comfortable at every pace in all terrains.*

**OUVERTURE** : De mars à décembre. Sur réservation.

**TARIFS** : Tarif par personne selon durée de l'activité. 1h30 : 35 € - 2h : 45 € - 3h : 60 €. À la journée : 95 €/pers. (pour 2 ou 3 pers.), 85 €/pers. (pour 4 à 6 pers.) - Randonnées sur 2 à 10 jours : de 250 € à 1805 €/pers. (pour 2 ou 3 pers.) de 220 € à 1605 €/pers. (pour 4 à 6 pers.) - Prévoir le pique-nique. Hébergements et repas inclus.

✉ Lieu-dit Le Petit Rias, 07190 Saint-Maurice-en-Chalencon ☎ 06 25 05 86 10  
@ giterias@orange.fr www.lepetitrias.fr 📍 giterandochevalardeche

## AQUAROCK AVENTURE PARCOURS AVENTURE ENTRE ARBRES, ROCHERS ET RIVIÈRE

Aquarock Adventure c'est 9 parcours entre arbres, rochers et rivière, dans le cadre préservé de la Vallée de l'Eyrieux au cœur de l'Ardèche. Accessible dès 2 ans. Chaussures de sports exigées, mineurs accompagnés. Activité sur réservation !

*Aquarock Adventure park has 9 courses of varying difficulty set out between rocks, trees and river. Located in the natural environment of the Eyrieux Valley in central Ardèche. From 2 years old upwards. Trainers essential, children must be accompanied by an adult. By advance booking only.*

**OUVERTURE** : Du 10/04 au 04/07/2021, tous les samedis et dimanches de 13h30 à 17h30. Du 05/07 au 30/07/2021, tous les jours de 10h à 18h. Du 31/07 au 29/08/2021, tous les jours de 9h à 19h. Du 30/08 au 26/09/2021, tous les samedis et dimanches de 13h30 à 17h30. Ouvert les jours fériés. Possibilité d'ouvrir d'autres jours pour les groupes à partir de 11 personnes (nous consulter). **TARIFS** : Adulte : 21 €. Adolescent (10-17 ans) : 21 €. Enfant (2-9 ans) : de 5 à 17 €. Groupe enfants/adultes : sur devis à partir de 11 personnes. Gratuit pour les visiteurs.

✉ Le Cellier du Buis, 07360 Saint-Michel-de-Chabrillanoux ☎ 06 81 15 96 98  
@ contact@aquarock.fr www.aquarock.fr 📍 aquarock.aventure



## TERRATROT ARDÈCHE BALADES EN TROTTINETTE ÉLECTRIQUE



Partez vous balader en trottinette électrique, en toute autonomie ! Quatre circuits sont proposés (de 45 minutes à 2h30, avec au préalable 15 minutes de parcours d'essai). Réservation indispensable (nombre de trottinettes limité).

*Take one of our electric scooters out for a spin! You have a choice of 4 circuits, ranging from 45 minutes to two and a half hours - arrive 15 mins in advance for a test ride. Reservation required (limited number of scooters).*

**OUVERTURE** : Toute l'année. Sur réservation.

**TARIFS** : La trottinette junior : de 14 à 30 €. La trottinette adulte : de 18 à 37 €.

✉ Lieu-dit Terras, 07240 Vernoux-en-Vivarais ☎ 06 13 48 88 76  
@ terratrot07@gmail.com 📍 Terratrot-l'Ardèche-en-trottinette-électrique



## CÎMES ET CANYONS CANYONING, VIA FERRATA, ESCALADE ET VIA CORDA

Julien vous propose de découvrir des paysages grandioses à travers le canyoning, la via Ferrata, la via Corda, l'escalade et le rappel insolite de 180 m.

*Discover spectacular landscapes whilst having fun! Canyoning, rock climbing, via cordata, via ferrata, caving and forest adventure. Courses available.*

**OUVERTURE** : Toute l'année.

**TARIFS** : Se renseigner auprès du prestataire.

✉ 28 Chemin des Gras, 07200 Lachapelle-sous-Aubenas ☎ 07 61 31 70 00  
@ contact@cimes-canyons.com www.cimes-canyons.com 📍 CimesCanyonsArdèche



## OFFROAD AVENTURE 07 CIRCUIT QUAD / BUGGY / MOTO



Nous vous attendons sur un site exceptionnel de 12 hectares entièrement dédié au tout terrain. Tout est mis en œuvre afin que votre aventure reste un moment inoubliable ! Accueil particuliers, groupes, mjc, séminaires (devis sur demande).  
*We look forward to welcoming you to our outstanding 12-hectare site entirely dedicated to off-road activities. We do everything we can to ensure that you have an unforgettable adventure! We welcome individuals, groups, community youth groups and seminars (quotations on request).*

**OUVERTURE** : Ouvert des vacances de Pâques au 01 novembre, tous les jours de 10h à 18h. Juillet-août : 10h-19h. Réservation indispensable. - **TARIFS** : Tarifs en cours - Voir sur le site internet.

✉ 240 Route de l'Aérodrome, 07200 Lanas ☎ 04 75 93 18 56  
 @ contact@quad-ardeche.fr www.quad-ardeche.fr 📍 Offroadaventure07

## SERVICES

### STATIONS BEE'S LOCATION DE VÉLOS ÉLECTRIQUES



En plein cœur de l'Ardèche, la Station Bee's vous propose de partir à la découverte du fleuve Rhône à vélo électrique. Vous profiterez d'une balade à vélo sur les voies douces, anciennes lignes ferrovières, pour vivre une expérience unique.

*In the heart of Ardèche, Station Bee's rents electric bikes to cycle alongside the Rhône river. Enjoy the unique experience of riding along former rail tracks now turned into pretty cycle paths.*

**OUVERTURE** : Du 01/10/2020 au 31/05/2021. Ouverture le mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h. Mardi et dimanche sur rendez-vous. - **TARIFS** : Demi journée : VTC 25 € / VTT 36 € / VTT TS 46 €. Journée : VTC 36 € / VTT 46 € / VTT TS 60 €.

✉ 7 Rue Rampon, 07800 La Voulte-sur-Rhône ☎ 07 49 07 58 88  
 @ lavoulte@stationsbees.com www.stationsbees.com 📍 velolectriquelavoulte



### EYRIEUX SPORT LOCATION ET RÉPARATION DE VÉLOS



Nos services : location de vélos, VTT, vélos électriques et rosolies pour se balader sur la Dolce Via (réservation obligatoire), réparation de vélos et vente de pièces détachées ...

*Our services: bike hire (mountain bikes, electric bikes and 4-wheeled "rosalie" bikes) to explore the popular Dolce Via cycle route; bike repairs and sale of spare parts for bikes.*

**OUVERTURE** : Du 31/03 au 30/09 de 9h à 18h. Autres périodes, sur demande. - **TARIFS** : Location de vélo : 12 € demi-journée ; 15 € journée. Location de vélo électrique : 25 € demi-journée ; 35 € journée. Vélo avec siège enfant : 15 € demi-journée ; 20 € journée. Vélo avec remorque : 20 € demi-journée ; 25 € journée.

✉ 8 La Plaine, 07360 Les Ollières-sur-Eyrieux ☎ 06 69 39 86 08  
 @ eyrieuxsport@hotmail.fr www.eyrieuxsport.fr 📍 eyrieuxsport

### HÔTEL-RESTAURANT LES CHÂTAIGNIERS LOCATION DE VÉLOS

L'hôtel-restaurant « Les Châtaigniers » vous propose la location de 6 vélos pour adultes (vélos à assistance électrique) et de 4 vélos pour enfants (vélos tout-terrain).

*The hotel-restaurant "Les Châtaigniers" offers the rental of 6 bikes for adults (electric bikes) and 4 bikes for children (mountain bikes).*

**OUVERTURE** : Toute l'année.

**TARIFS** : Location à la journée. Vélo électrique adulte 20 € - VTT enfant 15 €. Remorque enfant 15 €. Porte bébé 7 €.

✉ Côte du Baron, 07000 Privas ☎ 04 75 66 39 60  
 @ hotel.chataigniers@free.fr www.leschataigniers.fr



### OFFICE DE TOURISME L'ARDÈCHE BUISSONNIÈRE LOCATION DE VÉLOS À ASSISTANCE ÉLECTRIQUE



Habitants et vacanciers, testez une nouvelle forme de mobilité avec le vélo à assistance électrique ! Familiarisez-vous avec ce mode de déplacement original ! Location possible pour 2 heures, une demi-journée, une journée ou plus.

*Locals and holiday-makers, why not get around on an electric bike? Come and give it a try. You can hire a bike for 2 hours, half a day, a full day or more.*

**OUVERTURE** : Juillet-Août : Privas, La Voulte-sur-Rhône, Les Ollières-sur-Eyrieux, Vernoux-en-Vivarais : du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h30 / le dimanche et les jours fériés de 9h30 à 12h30. **Avril, Mai, Juin, Septembre et Octobre** : La Voulte-sur-Rhône, Les Ollières-sur-Eyrieux, Vernoux-en-Vivarais : du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h30 (sauf mardi matin) / le samedi de 9h30 à 12h30. **Avril, Mai et Octobre** : Privas : du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h30 (sauf mardi matin) / le samedi de 9h30 à 12h30. **Juin et Septembre** : Privas : du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h30 (sauf mardi matin). **De Novembre à Mars** : Privas : du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 14h à 17h (sauf mardi matin) / le samedi de 9h30 à 12h. La Voulte-sur-Rhône : le mercredi et le vendredi de 9h30 à 12h et de 14h à 17h. Vernoux-en-Vivarais : le mercredi et le jeudi de 9h30 à 12h et de 14h à 17h.

**TARIFS** : 2h : 4 € - 1/2 journée : 8 € - Journée : 15 € (réservation conseillée).

✉ 3 Place du Général de Gaulle, 07000 Privas - Place Étienne Jarjeat, 07800 La Voulte-sur-Rhône - 3 Place de la Gare, 07360 Les Ollières-sur-Eyrieux - 29 Rue Simon Vialet, 07240 Vernoux-en-Vivarais ☎ 04 75 20 81 81  
 @ accueil@ardeche-buissonniere.fr www.ardeche-buissonniere.fr 📍 lardechebuissonniere

# TERRAIN DE JEUX XXL

## LES CURIOSITÉS À NE PAS MANQUER *LOOK UP, LOOK BACK, SEE THE WONDER*

Au détour d'une vallée, au-delà d'un méandre, en haut d'une ruelle aux typiques façades empierrées, l'Ardèche Buissonnière maîtrise l'art de la révélation et dévoile plusieurs curiosités naturelles et patrimoniales. De jolies pépites que vous ne verrez qu'ici !

\* **LES BELVÉDÈRES NATURELS** : ils sont plusieurs à laisser les visiteurs sans voix, le regard plongé dans la nature qui fait face. Un moment de plénitude qui vaut bien quelques efforts pour atteindre ces sites remarquables, à l'image du belvédère de l'Eyrieux, du Serre de Gruas, du Serre de la Roue... pour ne citer que quelques exemples !

\* **LES CULTURES EN TERRASSES** : les instagrameurs se régaleront de leur esthétique, les agriculteurs chérissent cette topographie si propice aux cultures.

\* **L'HÉRITAGE DU MOULINAGE** : dans la deuxième moitié du XIX<sup>e</sup> siècle, le travail de la soie atteint son apogée. Retrouvez aujourd'hui le fil de l'histoire.

\* **DES MAISONS TYPIQUES EN PIERRE ARDÉCHOISE, SUBLIMÉES PAR LE REFLET DU SOLEIL** : direction les villages de caractère de Beauchastel et Chalencon, ou le joli village de Coux. Sans oublier les cols, plateaux, volcans, vallées ou encore une multitude d'ouvrages d'art exceptionnels façonnés de la pierre par nos ancêtres...



Moulin de Mandy, Pralles

*The footprint of bygone days is everywhere in l'Ardèche Buissonnière - the former silk-spinning mills dotting the river, the stone terraces staggering up the hillside, the churches and castle ruins, all bearing testimony to the skills of our ancestors.*

*Be sure to take a stroll through the Medieval villages of Beauchastel and Chalencon. Bursting with history and oozing charm, they never fail to surprise and delight. As for the natural heritage, look around in wonder: volcanoes, gorges dissecting valleys, hilltop crests with panoramic views, and a wealth of indigenous fauna and flora.*



Belvédère de l'Eyrieux



Moulinage de la Neuve, Marcols-les-Eaux

©OTPCA/Aurore Mazoyer



Beauchastel

©Paul Villecour/outdoor-reporter.com



Chalencon

©Paul Villecour/outdoor-reporter.com



©Paul Villecour/outdoor-reporter.com

## CHEMINS TOUT TRACÉS



### LA ROUTE DES DRAGONNADES

Autrefois considérée comme un chemin royal et utilisée pour contrôler la population protestante, la Route des Dragonnades retrace aujourd'hui cette histoire à travers un itinéraire balisé. Découpée en 4 tronçons de 8 km à 22 km qui sillonnent le paysage ardéchois entre Privas et Le Cheylard, revivez cette aventure historique en itinérance.

[www.destination-parc-monts-ardeche.fr/decouvrir/itinérance/route-des-dragonnades/](http://www.destination-parc-monts-ardeche.fr/decouvrir/itinérance/route-des-dragonnades/)

### LES VISITES GUIDÉES

Mais quel est le secret des guides pour capter si bien notre attention ? La passion sans doute ! Pour découvrir Privas, nos villes et villages autrement, pour appréhender l'histoire du chemin de fer sur de bons rails, pour dévider l'histoire de la soie, ou se lancer sur la piste archéologique, consultez le programme complet des visites proposées par l'Office de Tourisme Privas Centre Ardèche.

[www.ardeche-buissonniere.fr](http://www.ardeche-buissonniere.fr)

### *DON'T MISS!*

*A walk along the Route des Dragonnades;  
a guided visit of our historic towns and villages.*

## MOULIN DE LA PATAUDÉE

CURIOSITÉ N°1



GROUPES

Vieux moulin à meules de pierre situé dans un cadre magnifique à Coux. Il fonctionne depuis sa réfection il y a quelques années. À chaque visite, le meunier le fait tourner, il produit de la farine tout en racontant l'histoire des moulins et des meuniers.  
*Old stone flour mill located in a beautiful setting in Coux. It has been working since it was refurbished a few years ago. At each visit, the miller sets the wheels turning for visitors, producing flour and at the same time recounting the local history of mills and millers.*

**OUVERTURE :** Ouverture exceptionnelle sur demande spécifique. Ouverture lors des Journées de Pays et des Moulins et lors des Journées européennes du patrimoine.

✉ Place d'Onclaire, 07000 Coux ☎ 04 75 29 15 95 / 06 71 24 01 89

@ roger.sartre@orange.fr



## MOULINAGE DE LA NEUVE

Le Moulinage de la Neuve est le seul à avoir conservé ses métiers pour « mouliner » le fil de soie. Il fonctionnait avec l'énergie hydraulique. Découvrez sa roue de pêche, l'architecture du bâtiment... Mise en route de machines lors de la visite.

*The Moulinage de la Neuve is the only former silk spinning mill to have kept its machines, which function using hydraulic energy. Discover the water wheel and the original architecture of the mill. The machines are activated for visits.*

**OUVERTURE :** Du 01/04 au 30/06, tous les jours. Visite guidée pour les groupes, sur réservation (minimum 8 personnes), de 9h à 16h30. Du 01/07 au 31/08, tous les mercredis, samedis et dimanches. Visites guidées individuelles : mercredi et dimanche à 15h et 16h30 / samedi, uniquement à 15h (réservation obligatoire). Visite guidée pour les groupes (minimum 8 personnes), sur réservation tous les jours de 9h à 16h30. Du 01/09 au 30/11, tous les jours. Visite guidée pour les groupes, sur réservation (minimum 8 personnes), de 9h à 16h30.

**TARIFS :** Adulte : 5 €. Enfant (7-12 ans) : 3 €. Gratuit pour les moins de 7 ans. Tarif réduit (à partir de 10 personnes) : 4 €.

✉ Place Marie Giraud, 07190 Marcols-les-Eaux ☎ 06 31 80 05 92 / 06 64 15 50 84

@ contact@moulinages.fr www.moulinages.fr 📍 laneuedemarcols



CURIOSITÉ N°2

## MOULIN DE MANDY

CURIOSITÉ N°3



Un lieu mémoire de l'activité de meunerie et d'utilisation de l'énergie hydraulique. Visite guidée du moulin en fonctionnement (salle des meules et des engrenages, four à pain) et de l'exposition « Paysages et moulins d'Ardèche ». Aire de pique-nique.

*The Moulin de Mandy pays homage to the past importance of mills and hydraulic energy. Guided visits of the working mill (mills and gears room, bread oven) and of the exhibition entitled "Landscapes and mills in Ardèche". Picnic area.*

**OUVERTURE :** 04/04/2021, le dimanche de Pâques, visite à 15h. Du 14/04 au 28/04/2021, tous les mercredis, visite à 15h. Du 14/05 au 16/05/2021, de 14h30 à 18h30 (cuisson du pain à 11h30). Du 01/07 au 31/08/2021 : tous les mardis, jeudis, vendredis et dimanches, de 14h30 à 18h30 / les mercredis, de 10h30 à 18h30 (cuisson du pain à 11h30). Du 01/09 au 30/09/2021, tous les mercredis, de 10h30 à 18h30 (cuisson du pain à 11h30) / visite à 15h. Journées européennes du patrimoine, 18 et 19/09/2021 : le samedi de 14h30 à 18h30 / le dimanche de 10h30 à 18h (cuisson du pain à 11h30). Du 20/10 au 27/10/2021, tous les mercredis, visite à 15h. Réservation conseillée pour la cuisson du pain - **TARIFS :** Tarif groupe à partir de 10 personnes. Adulte 5 €, enfant (6 à 15 ans) 3 €. Forfaits famille : 1 adulte + 2 enfants : 10 € / 2 adultes + 2 enfants : 15 € (2 € par enfant supplémentaire).

✉ 870 Chemin du Moulin de Mandy, 07000 Pranles ☎ 04 75 65 02 63 / 04 75 64 24 03

@ moulindemandy@yahoo.fr www.moulindemandy.fr



## MUSÉE DU VIVARAIS PROTESTANT

Musée aménagé dans une maison fortifiée du XV<sup>e</sup> siècle classée Monument Historique. Découvrez la vie de la famille Durand qui préconisa la non-violence durant les guerres de Religion.

*Museum housed in a 15<sup>th</sup> century fortified house classified as a Historic Monument. Discover the life of the Durand family who advocated non-violence during the religious wars.*

**OUVERTURE :** Du 01/05 au 30/06, tous les samedis et dimanches de 14h à 18h. Jours fériés également. Du 01/07 au 31/08, tous les lundis, mardis, mercredis, jeudis, vendredis et samedis de 10h à 18h / le dimanche de 14h à 18h. Du 01/09 au 30/09 de 14h à 18h. Fermé le lundi.

**TARIFS :** Adulte : 5 €. Enfant (5-12 ans) : 2 €. Groupe adultes (à partir de 10 pers.) : 4 €. Gratuit pour les moins de 5 ans. Accompagnateur de groupe (à partir de 20 pers.) : gratuit. Pasteurs, prêtres et ecclésiastiques : gratuit.

✉ 555 Chemin du Bouschet, 07000 Pranles ☎ 04 75 64 22 74 / 06 59 79 62 19

@ museevivaraiss@orange.fr www.museevivaraissprotestant.org



CURIOSITÉ N°4

## PARC ANIMALIER DE LUSSAS

Venez passer une journée merveilleuse en famille, au contact des animaux. Entrez, approchez, caressez, câlinez, découvrez le monde fabuleux des animaux de la ferme ! Venez profiter de notre grande aire de jeux entre deux caresses aux animaux et animations.

*Set sail on a magical trip to the animal world. Unique concept: get up close and personal with most of the animals when you step into their pens. Meet 300 farm animals on a fabulous family outing!*

**OUVERTURE** : Du 03/04 au 09/04/2021 : Ouvert tous les mercredis, samedis, dimanches et jours fériés de 14h à 18h. Du 10/04 au 09/05/2021 : Ouvert tous les jours de 14h à 18h. Du 10/05 au 02/07/2021 : Ouvert tous les mercredis, samedis, dimanches et jours fériés de 14h à 18h. Du 03/07 au 31/08/2021 : Ouvert tous les jours de 10h à 19h. Du 01/09 au 15/10/2021 : Ouvert tous les mercredis, samedis, dimanches et jours fériés de 14h à 18h. Du 16/10 au 31/10/2021 : Ouvert tous les jours de 13h30 à 17h30. - **TARIFS** : Adulte (+ de 12 ans) : 10 €. Enfant (2-11 ans inclus) : 7 €. Gratuit pour les moins de 2 ans. Groupe (+ de 8 personnes) : adultes 9 €/ enfants 6 €. Personnes à mobilité réduite : adulte 7,50 €/ enfant 5 €.

✉ 305 Chemin de la Fabrique, 07170 Lussas ☎ 04 75 38 72 84

@ parcanimalierdelussas@yahoo.fr [www.parc-animalier-ardeche.com](http://www.parc-animalier-ardeche.com) 📍 Parc-animalier-de-Lussas-07



UN PEU PLUS LOIN

## ARDELAINÉ



Ardelaine est une coopérative de développement local qui propose 3 parcours de visites guidées, une boutique de vente directe de vêtements/couettes/matelas réalisés dans ses ateliers, des stages, un café-librairie, un restaurant locavore...

*Ardelaine is a local cooperative providing 3 guided tours, a shop selling clothes/quilts/mattresses made in the workshops, classes, a café-bookshop, a restaurant serving local produce and more.*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 31/12. Site fermé du 8 au 15 janvier inclus ainsi que les 1, 22 et 29 janvier et le 25 décembre.

**TARIFS** : Adulte : 8,50 €. Enfant (5-16 ans) : 6 €. Gratuit pour les moins de 5 ans. Tarif groupe à partir de 10 personnes. Ateliers enfants/familles pendant les vacances scolaires (coussin, feutre, chutes de tricot, tissage) : 9,50 € (gratuit pour les moins de 5 ans).

✉ Puausson, 07190 Saint-Pierreville ☎ 04 75 66 63 08

@ visites@ardelaine.fr [www.ardelaine.fr](http://www.ardelaine.fr) 📍 ardelaine.scop



UN PEU PLUS LOIN

## GROTTE CHAUVET 2 - ARDÈCHE

Découvrez le premier grand chef d'œuvre de l'humanité daté d'il y a 36 000 ans. Dans un parc de 20 hectares, la grotte Chauvet 2 - Ardèche, plus grande réplique de cavité au monde, restitue la magie de la grotte Chauvet inscrite à l'UNESCO.

*Discover the first masterpiece of humanity from 36000 years ago: hundreds of hunting, running or fighting animals drawn from life. In a 20 hectare park, the grotte Chauvet 2 - Ardèche (largest cave replica in the world) recreates the magic of the UNESCO World Heritage listed Chauvet cave.*

**TARIFS** : Adulte : 17 €. Enfant (10-17 ans) : 8,50 €. Gratuit pour les moins de 10 ans, enfants accompagnés d'un adulte. Tarif groupe à partir de 20 personnes. Pass annuel : 25 €.

✉ Plateau du Razal, 07150 Vallon-Pont-d'Arc ☎ 04 75 94 39 40

@ infos@grottechauvet2ardeche.com [www.grottechauvet2ardeche.com](http://www.grottechauvet2ardeche.com) 📍 grottechauvet2



UN PEU PLUS LOIN

# LA BOUTIQUE DE L'ARDÈCHE BUISSONNIÈRE

Emportez un peu d'Ardèche Buissonnière avec vous, quelques souvenirs de vos meilleures vacances !

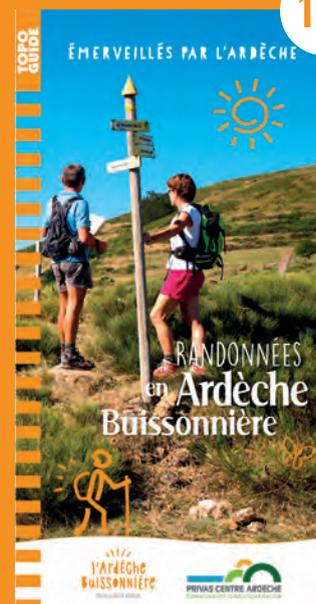
Magnets, livres, porte-clés, autocollants, mugs...

Disponible dans nos bureaux d'information.



LE MAGNET DOLCE VIA

5€



LE TOPOGUIDE RANDONNÉES EN ARDÈCHE BUISSONNIÈRE

12€

# VIVE LES TRAVAUX MANUÉLS !

## TREAT YOURSELF

Ici le poignet accompagne la poterie qui se forme, ailleurs les doigts lissent un tissu avant la découpe... Tant de gestes précis, de savoir-faire précieusement exécutés par les artisans d'art qui ont trouvé, en Ardèche Buissonnière, leur inspiration. Poussez les portes des ateliers ou flânez sur les marchés de créateurs pour aller à leur rencontre. Autres mains habiles, celles des experts du bien-être qui vous accueillent pour des moments ressourçants.

*There must be something in the air in Ardèche Buissonnière that inspires creativity. So many talented artists, so many original creations – ceramics, jewellery, textiles, wood carvings – all beautifully hand crafted. Visit a workshop, peruse an arts market, indulge your artistic needs.*

*Or how about the ultimate R&R? Nothing restores the soul better than the healing hand of the masseur. Thai massage, hot stones, reflexology... go on, spoil yourself, you're on holiday!*



© OTRCA/Kate McNally



© OTRCA/Kate McNally

## 5 TRÉSORS À SHOPPER



- Une poterie pour offrir et faire plaisir
- Un massage thaï pour se détendre
- Un bijou artisanal en céramique, en verre ou en tissu
- Un sac à main en cuir ou en tissu recyclé
- Un bel objet souvenir en bois flotté

### 5 EXTRA TREATS

*A pottery gift to make someone happy*

*A Thai massage to revitalise tired bones*

*Original hand-made jewellery is always popular...*

*...or a hand bag crafted from recycled leather ?*

*A driftwood decoration to remind you of the river 😊*

## CLAUDE FOUGEIROL PHOTOGRAPHE



Créateur d'images et capteur d'émotions. Meilleur Ouvrier de France : photos entreprise, portraits, mariages, photos aériennes, photothèque, scolaires. Je suis également organisme de formation professionnelle agréé (intervention France entière).

*Award-winning photographer who creates pictures and photo emotions - company photos, portraits, weddings, aerial photos, photo library images, school photos. Also a qualified photography teacher (available for training courses throughout France).*

**OUVERTURE :** Toute l'année, du mardi au samedi. Magasin et studio ouverts uniquement sur rendez-vous.

✉ 11bis RN 86, 07800 Beauchastel ☎ 04 75 85 39 04

@ contact@fougeirol.fr [www.fougeirol.com](http://www.fougeirol.com) claudefougeirolphotographe

## ATELIER DU GRAND CHEMIN

Céramique d'art, sculpture et objets de décoration. Toute l'année, cours et stages de modelage de la terre et céramique (sur rendez-vous).

*Ceramics, sculpture and decorative objects. Visits and sales during opening hours and by appointment. We run classes and courses in pottery and ceramics throughout the year (by appointment).*

**OUVERTURE :** Toute l'année, tous les lundis et mercredis de 14h à 18h. Sur rendez-vous le reste du temps.

✉ Pont de Boyon, 07000 Pranes ☎ 04 75 66 21 71

@ elisaceramique@orange.fr [www.elisaceramique.odexpo.com](http://www.elisaceramique.odexpo.com) / [www.elisaceramique.blogspot.com](http://www.elisaceramique.blogspot.com) atelierdugrandchemin



## ATELIER-BOUTIQUE « DE FILS, D'ART ET D'ARGENT »



Fabrication artisanale de bijoux selon le procédé traditionnel du filigrane d'argent (de fins fils d'argent sont brodés pour donner vie à des modèles délicats et élaborés) : bagues, boucles d'oreilles, bracelets, broches, pendentifs...

*Handcrafted jewellery made using the traditional silver filigree technique in which fine silver threads are embroidered to create delicate, elaborate pieces: rings, ear-rings, bracelets, brooches, necklaces...*

**OUVERTURE :** Toute l'année, sur rendez-vous.

✉ Lieu-dit Méasolle, 07360 Saint-Michel-de-Chabrilanoux ☎ 04 27 61 33 14 / 06 70 17 12 95

@ defilsdartetdargent@gmail.com [www.defilsdartetdargent-creations.fr](http://www.defilsdartetdargent-creations.fr) defilsdartetdargent

## MAGASIN DE CRÉATEURS « LA HORDE DES CRÉATEURS »

Dans cette jolie boutique, une quinzaine d'artistes et artisans propose des créations artistiques et artisanales faites de tous matériaux. Large choix de pièces uniques de qualité et possibilité de réalisation de pièces personnalisées (sur commande).

*In this lovely craft shop, a dozen artists and artisans sell their artistic and artisan products made from all types of materials. Choose from a wide range of unique quality pieces, or request a bespoke piece (on order).*

**OUVERTURE :** En juillet et août : ouvert le mercredi et le jeudi de 9h à 12h30, le vendredi de 15h à 18h30, le samedi de 9h à 12h30 et de 15h à 18h30, et le dimanche de 9h à 12h30. De septembre à juin : ouvert le jeudi de 9h à 12h30, le vendredi de 15h à 18h30, et le samedi de 9h à 12h30 et de 15h à 18h30.

✉ 46 Rue Simon Vialet, 07240 Vernoux-en-Vivarais

@ lahordedescreateurs07@gmail.com [www.lahordedescreateurs.wixsite.com/lahordedescreateurs](http://www.lahordedescreateurs.wixsite.com/lahordedescreateurs) La-Horde-des-Créateurs



## BIEN-ÊTRE — WELL-BEING

## À CORPS RETROUVÉ THAÏ YOGA MASSAGE



Se ressourcer, se sentir souple, léger, revitalisé... tout public, de 7 à 77 ans. Massage thaï traditionnel, massage thaï huilé, massage femme enceinte, réflexologie. Relaxation (yoga nidra).

*Recharge your body, feel supple and revitalised. Traditional Thai massage, Thai massage with oils, regular Californian massage, massage for pregnant women, reflexology.*

**OUVERTURE :** Toute l'année, sur rendez-vous.

**TARIFS :** 1h : 60 € / 1h30 : 75 € / 2h : 90 € / 2h30 : 110 € / 3h : 130 €. Pour le massage thaï huilé : rajouter 5 €.

✉ Les Prauds, 07360 Les Ollières-sur-Eyrieux ☎ 06 64 14 28 23

@ [www.acorpsretrouve.com](http://www.acorpsretrouve.com) À-Corps-Retrouvé-Thaï-Yoga-Massage

# LA RÉCRÉ CONTINUE

## AND THE FUN CONTINUES...

### \* À LA PLAGE

Faites bronzette sur la serviette pendant que vos enfants s'amuse sur nos plages. Parkings et tables de pique-nique sont à disposition ainsi que des snacks et animations sur certaines plages en été.

- Plage de la Théoule, rivière Eyrieux, Les Ollières-sur-Eyrieux
- Plage de Fontugne, rivière Glueyre, près de Saint-Sauveur-de-Montagut
- Plage de la Neuve, rivière Mezayon, près de Privas
- Le Lac aux Ramiers, Vernoux-en-Vivarais

### \* AU PARC AQUATIQUE...

Pour une sortie 100% fun, prévoyez aussi une journée au parc aquatique :

- Cap'Azur, Privas : 3 bassins, 1 pentagliss 4 voies, 1 splash pad
- Aquapark d'Eyrieux Camping, Les Ollières-sur-Eyrieux : 7 toboggans, 2 piscines chauffées, 1 splash park

[www.eyrieuxcamping.com/le-parc-aquatique](http://www.eyrieuxcamping.com/le-parc-aquatique)

### \* À LA PISCINE...

Pour s'initier à la brasse ou garder la forme, direction la piscine :

- Piscine de Vernoux-en-Vivarais
- Piscine intercommunale de Beauchastel

Toutes les infos baignades sur [www.privas-centre-ardeche.fr](http://www.privas-centre-ardeche.fr)

### \* PÊCHE

Ceux-là ont souvent les pieds dans l'eau mais pas question d'éclabousser les copains : les pêcheurs sont rois en Ardèche. 20 rivières en Ardèche Buissonnière pour titiller la truite Fario, le sandre ou le goujon ; de quoi découvrir ou améliorer la technique que l'on affectionne. Plutôt pêche au toc ou à la mouche ? Achetez votre permis de pêche dans les bureaux de tabac et... restez patient !

[www.peche-ardeche.com](http://www.peche-ardeche.com)

*Nothing beats a trip to the river when the sun is out and the sky is blue, cozzies and sarnies in your rucksack! Up to you how you want to while away the time...*

*Wild swimming - No chlorine, no mandatory swimming hat, just wade on in to the cool river water and get up close and personal with a few scaly friends!*

*Get hooked - So many pretty, quiet nooks to go fishing. Perfect places to cast a line, sit back and let your thoughts ripple through the water.*

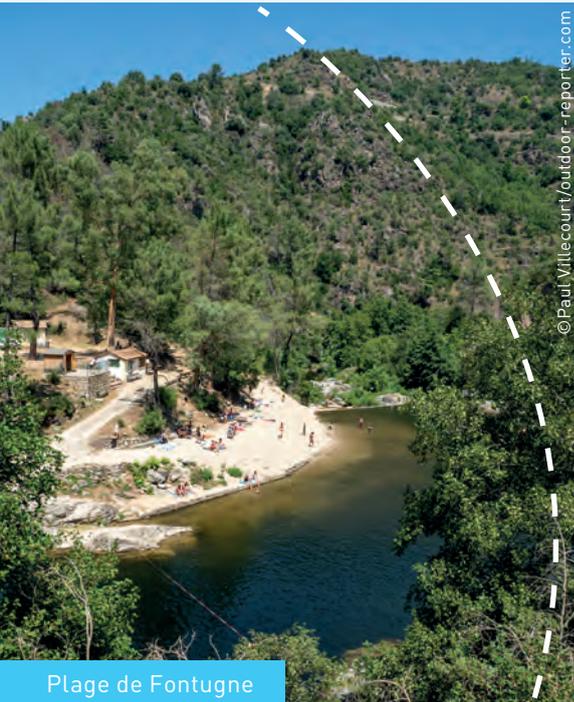
*Or for those who prefer full-on fun in the swimming pool, check out our aquaparks and municipal pools...*

*Water glossary:*

**RIVERSIDE 'BEACHES':** La Théoule, Eyrieux river, Les-Ollières-sur-Eyrieux / La Fontugne, Glueyre river, close to Saint-Sauveur-de-Montagut / La Neuve, Mézayon river, close to Privas / Le Lac aux Ramiers, Vernoux-en-Vivarais

**AQUAPARKS:** Cap'Azur, Privas - outside pool with recreational area, indoor pool, indoor jet pool / Aquapark at Eyrieux Camping, Les-Ollières-sur-Eyrieux - 1 outdoor pool, 2 slides

**MUNICIPAL POOLS:** Vernoux-en-Vivarais - indoor pool with access to outside recreational area / Beauchastel - indoor pool with part retractable roof and access to outside recreational area



Plage de Fontugne

©Paul Villecourt/outdoor-reporter.com



La Glueyre

©Paul Villecourt/outdoor-reporter.com



Cap'Azur

© CAPCA, Studio Erick Sallat

# ON A TOUS JOUÉ À LA MARCHE HANDE

## AGENDA GOURMAND



Chaque année de mi-octobre à mi-novembre, les Castagnades embaument les terres ardéchoises. Ces fêtes automnales qui ont vu le jour il y a maintenant vingt ans, mettent à l'honneur l'emblématique châtaigne, ainsi que les hommes et les femmes qui ont fait de ce fruit leur trésor. Au programme : défilés, dégustations et découvertes pour accueillir l'automne avec bonheur !

[www.castagnades.fr](http://www.castagnades.fr)

### **DON'T MISS!**

*'Les Castagnades' Ardèche is famous for its chestnuts, historically the regional equivalent of the potato. This prized food is celebrated every autumn, with a series of festivals across the county. A 'must' event for the culinary curious!*

### **FOOD, GLORIOUS FOOD!**

Devant les fourneaux, vous pouvez compter sur les produits ardéchois pour vous aider à trouver l'inspiration. Pleins de caractère, sucrés ou salés mais toujours gourmands, ils font honneur à leur terroir et aux producteurs qui les chérissent avant qu'ils ne viennent garnir vos assiettes. Sur les marchés, dans les fermes ou sur les rayonnages exquis des boutiques gourmandes, venez faire vos emplettes !

*L'Ardèche Buissonnière is farming country, so you'd expect food to dominate the agenda, and it does! The locals don't just want you to enjoy their food, they want to tell you where it comes from, how it was cultivated, how to prepare it... in short, they want to share their love of what they do. Meet the producers on their farms, at the market, or browse the many speciality food shops selling fantastic fresh, local, organic products.*



## BOUCHERIE GAUCHERAND-DUMAS



La boucherie vous propose de la viande de 1<sup>er</sup> choix maturée. Nos animaux proviennent essentiellement du Plateau ardéchois et de la Haute-Loire. Venez découvrir notre charcuterie et nos saucissons faits maisons.

*We sell fine meat cuts from animals raised predominantly on the Ardèche plateau and in the Haute-Loire. Our charcuterie and saussons are made in-house.*

**OUVERTURE : Toute l'année.**

Ouverture le mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 6h à 12h30 et de 14h à 19h / Le samedi de 6h à 18h30.

✉ Quartier Chirblanc, 07210 Alissas ☎ 04 75 30 54 61

## AU TOURNESOL ÉPICERIE BIO



Épicerie spécialisée dans la vente de produits biologiques, locaux, végétariens, végétaliens, vegan, sans gluten, ainsi que des produits de soins cosmétiques.

*Specialises in natural and organic products: including vegetarian, vegan and gluten-free products, as well as organic cosmetics.*

**OUVERTURE : Toute l'année.** Du mardi au vendredi de 10h à 13h et de 15h à 19h / Le samedi de 10h à 13h.

✉ Quartier Fortuné, 22 Route de l'Eyrieux, 07800 Beauchastel ☎ 04 75 62 48 80

@ contact@autournesol.fr www.autournesol.fr 📍 Au-Tournesol-Epicerie-Bio-Vrac-Locale-et-Veggie-Beauchastel-07



## LA RONDE D'ÉCHAMPS BOUTIQUE PAYSANNE



Frédéric propose divers produits transformés issus de ses récoltes : à base de châtaigne (crème, farine...), de petits fruits rouges (compotes, gelées, confitures...), de légumes (coulis, sauces...) et de plantes (pestos, sirops...). Agriculture biologique.

*Frédéric sells a variety of products made from food grown on his organic farm: chestnut spread and chestnut flour; compotes, jellies and jams made from red berries; vegetable sauces and concentrated juices; plant-based pestos and syrups...*

**OUVERTURE : Du vendredi 9 juillet au vendredi 27 août 2021 :** le mardi, le vendredi et le dimanche de 12h à 14h30 et de 19h à 21h30. En dehors de cette période : produits disponibles lors des déplacements de la crêperie paysanne "La Ronde des champs" à l'occasion d'événements publics ou privés.

✉ Place du Valla, 07240 Chalencou ☎ 04 75 60 26 84 / 06 88 41 20 82

@ larondeschamps@orange.fr www.larondeschamps.jimdo.com 📍 La-ronde-des-champs

## LE QUAI DES HALTES BOUTIQUE GOURMANDE



La boutique est une halte détente et gourmande parfaite. Découvrez notre gamme de produits du terroir à emporter, complétez votre pique-nique, offrez vous une gourmandise... Profitez aussi sur place du snack terroir et d'activités de loisirs.

*The boutique is perfect for a quick stop to relax and indulge. Choose from our range of local, traditional products to take away, to add to your picnic or to treat yourself later... or why not stop longer for a snack and try one of our leisure activities?*

**OUVERTURE : Du 01/05 au 30/06/2021,** tous les mercredis, vendredis, samedis et dimanches de 10h à 17h. **Du 01/07 au 31/08/2021,** tous les jours de 10h à 18h. **Du 01/09 au 11/11/2021,** tous les mercredis, vendredis, samedis et dimanches de 10h à 17h.

✉ 137 Rue de la Gare de Chalencou, Le Pont de Chervil, Gare de Chalencou, 07240 Chalencou ☎ 09 81 93 76 96 / 07 62 03 01 39

@ lequaideshaltes@gmail.com www.lequaideshaltes.fr 📍 lequaideshaltes



## PÂTISSERIE CHOCOLATIER FOURNIER



Pâtisseries, gâteaux d'anniversaire, pièces montées, confiserie, chocolats maison en ballotins ou boîtes. Spécialités : picodons, saucissons et caillettes en chocolat.

*Cakes, confectionery, birthday cakes, home-made chocolates in gift boxes or wrapping. Specialities: local picodon cheese and saucisson made out of chocolate!*

**OUVERTURE : Du 01/01 au 31/12.** Fermé le lundi. Du mardi au vendredi, 9h à 12h30 et de 14h30 à 19h. Le samedi, 9h à 19h non-stop. Le dimanche, 8h30 à 13h.

✉ 13 Avenue Marx Dormoy, 07800 La Voulte-sur-Rhône ☎ 04 75 62 41 58

@ patisserie-fournier@orange.fr www.patisserie-fournier.com/fr 📍 fournierlavoulte

## AU BON BEC ÉPICERIE FINE



Épicerie fine, produits régionaux, cave à thé, idées cadeaux.

*Delicatessen, regional products, gift shop (crockery, decoration...).*

**OUVERTURE : Du 01/01 au 31/12.** Fermé lundi et dimanche / du mardi au samedi, de 9h à 12h et de 14h à 19h.

✉ 2bis Rue de la République, 07000 Privas ☎ 04 75 65 82 87

@ aubonbec07@yahoo.fr 📍 aubonbec07



## BOUCHERIE CHARCUTERIE RAYNAUD



Viande de qualité issue d'animaux nés et élevés en Ardèche. Nous vous proposons de venir déguster nos savoureuses spécialités faites maison. Nous vous proposons aussi un choix de plats cuisinés différents chaque jour. Activité traiteur.  
*Quality meat from animals born and raised in Ardèche. Come and try our home-made specialities. We also have a different choice of cooked dishes every day. Catering service available.*

**OUVERTURE** : Toute l'année. Du mardi au samedi, de 6h à 19h.

✉ Place de l'Hôtel de Ville, 07000 Privas ☎ 04 75 64 32 51  
 @ [boucherie.raynaud@orange.fr](mailto:boucherie.raynaud@orange.fr) 📍 Boucherie-raynaud



## BOUCHERIE GAUCHERAND-DUMAS

La boucherie vous propose de la viande de 1<sup>er</sup> choix maturée. Nos animaux proviennent essentiellement du Plateau ardéchois et de la Haute-Loire. Venez découvrir notre charcuterie et nos saucissons faits maisons.  
*We sell fine meat cuts from animals raised predominantly on the Ardèche plateau and in the Haute-Loire. Our charcuterie and saucissons are made in-house.*

**OUVERTURE** : Toute l'année. Ouverture le mardi, mercredi et jeudi de 6h à 12h30 et de 15h à 19h / le vendredi de 6h à 12h30 et de 14h à 19h / le samedi de 6h à 12h.

✉ 5 Place Victor Hugo, 07000 Privas ☎ 04 75 64 86 20



## CR PÂTISSERIE



Carl Rechu et toute son équipe vous proposent une gamme de pâtisseries, chocolats, confiseries, glaces très variés et de fabrication maison. Venez découvrir les spécialités ardéchoises à base de marrons. Possibilité de stage pâtisserie.

*Carl Rechu and his team are pleased to offer you a wide choice of home-made cakes, chocolates, confectionery and ice-creams. Discover various Ardèche specialities made with chestnuts.*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 31/12. Fermé le lundi. Le mardi, jeudi et vendredi de 7h45 à 19h. Le mercredi de 7h45 à 12h et de 14h à 19h. Le samedi de 7h45 à 13h et de 15h à 18h30. Le dimanche et les jours fériés de 7h45 à 12h15.

✉ 11 Rue Hélène Durand, 07000 Privas ☎ 04 75 64 27 18  
 @ [c.rechu@crpatisserie.onmicrosoft.com](mailto:c.rechu@crpatisserie.onmicrosoft.com) 📍 Crpatisserie



## LES CAVES DE L'HELVIE



Vente de vins de toute la France, spiritueux et bières venant de différents pays. Vente de produits sélectionnés par Goûtez l'Ardèche®.

*We sell wines from all over France, as well as spirits and beers from different countries. We also sell products selected by Goûtez l'Ardèche®.*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 31/12. Du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et de 15h à 19h / le samedi de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h / le dimanche de 9h à 12h.

✉ 3 Place du Foiral, 07000 Privas ☎ 04 75 64 61 60  
 @ [contact@cavesdelhelvie.fr](mailto:contact@cavesdelhelvie.fr) [www.cavesdelhelvie.fr](http://www.cavesdelhelvie.fr) 📍 Les-Caves-de-lHelvie



## MARRONS GLACÉS CLÉMENT FAUGIER



Ce magasin d'usine vous propose un large choix de produits à base de marrons et châtaignes. Vous trouverez également des panneaux expliquant l'histoire et la fabrication des fameux produits Clément Faugier.

*Clément Faugier offers a wide choice of products made from sweet chestnuts. Display panels tell you about the history and production of Clément Faugier's renowned products, such as its glazed chestnuts.*

**OUVERTURE** : Toute l'année.  
 Du lundi au jeudi de 8h15 à 11h45 et de 13h30 à 17h15 / le vendredi de 8h15 à 11h45 et de 13h30 à 16h15.

✉ Le Logis du Roy, 07000 Privas ☎ 04 75 64 07 11  
 @ [contact@clementfaugier.fr](mailto:contact@clementfaugier.fr) [www.clementfaugier.fr](http://www.clementfaugier.fr) 📍 ClementFaugierMarrons



## MON ARTISAN BOUCHER



Nouvelle boucherie en zone commerciale pour un accueil et un service de qualité. Mon Artisan Boucher, ouvert fin novembre 2018, est la deuxième boucherie de la Maison SAULIGNAC.

*New butcher's in the Pleine du Lac commercial zone offering a warm welcome and quality service. Opened in November 2018, Mon Artisan Boucher is the second butcher's owned by the Maison SAULIGNAC.*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 31/12. Ouverture le lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 6h30 à 19h.

✉ Route de Chomérac, ZI Le Lac, 07000 Privas ☎ 04 75 65 48 55  
 @ [maitre-artisan-boucher@wanadoo.fr](mailto:maitre-artisan-boucher@wanadoo.fr) 📍 maison.saulignac



## UNE HISTOIRE DE GOÛT



Produits du terroir fabriqués exclusivement en Ardèche : grand choix de vins, confitures, châtaignes et marrons, miel, charcuteries, eaux minérales, liqueurs, bières... Maintien du circuit court. Lien direct avec les producteurs.  
*Local products made exclusively in Ardèche: large choice of wines, jams, chestnuts, honey, cooked meats, mineral water, liqueurs, beers... Low food miles, direct link with local producers.*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 31/12. Fermé lundi et dimanche / du mardi au samedi de 8h45 à 12h15 et de 15h à 19h / le jeudi de 8h45 à 12h15. **Horaires d'été** : Lundi de 15h à 19h / du mardi au samedi de 8h30 à 12h15 et de 15h à 19h.

✉ 11 Rue Élie Reynier, 07000 Privas ☎ 04 75 64 53 94  
 📍 Une Histoire de Goût



## BOUCHERIE-CHARCUTERIE VÉLIT

Viandes et charcuteries traditionnelles ardéchoises. Boucherie-charcuterie adhérente à l'association AOP Fin Gras du Mézenc, qui valorise et promeut une viande bovine d'excellence et d'exception (vente de viande AOP Fin Gras du Mézenc de février à juin).  
*Various meat cuts plus traditional Ardèche charcuterie. This butcher/delicatessen is a member of the association AOP Fin Gras du Mézenc which promotes the highest quality beef from animals raised on the Mézenc plateau. The Fin Gras du Mézenc beef is available for sale from February to June.*

**OUVERTURE** : Toute l'année. Ouvert du mardi au samedi de 8h à 12h30 et de 15h à 19h / le dimanche de 8h à 12h / fermé le lundi. Fermeture du dimanche 22 août au lundi 6 septembre inclus.

✉ 36 Rue Simon Vialet, 07240 Vernoux-en-Vivaraies ☎ 04 75 58 10 89  
 @ boucherievernoux@gmail.com [www.boucherie-vernoux.fr](http://www.boucherie-vernoux.fr) 📍 boucherievelit



## L'ATELIER DU DÉLICE BOULANGERIE-PÂTISSERIE



Boulangerie-pâtisserie artisanale. Spécialité maison (recette unique bénéficiant de la marque Goûtez l'Ardèche) : le Délice Ardéchois®, un succulent biscuit macaron (sans gluten) garni de crème de marrons AOP Châtaigne d'Ardèche et de crème au beurre.

*Artisan bakery and pastry shop. House speciality (unique recipe accredited by Goûtez l'Ardèche brand): the Délice ardéchois®, a succulent almond biscuit-cake (gluten free) garnished with chestnut cream and butter cream.*

**OUVERTURE** : En juillet et août : ouvert du lundi au samedi de 6h30 à 13h et de 15h à 19h / le dimanche de 6h30 à 12h30. De septembre à juin : ouvert du mardi au samedi de 6h30 à 13h et de 15h à 19h / le dimanche de 6h30 à 12h30 / fermé le lundi.

✉ 8 Place de l'Église, 07240 Vernoux-en-Vivaraies ☎ 04 75 58 14 80  
 @ boulangerie.atelierdudelice@gmail.com 📍 LATELIERDUDELICE



## L.A BOÎTE À MERVEILLES ÉPICERIE GOURMANDE

Une épicerie fine de proximité, dans laquelle vous retrouverez les saveurs ardéchoises d'antan : produits du terroir, fruits et légumes, confiseries, vins, cadeaux gourmands...

*A local delicatessen, in which you'll find traditional Ardèche flavours: local products, fruits and vegetables, sweets, wines, gourmet gifts...*

**OUVERTURE** : En juillet et août : ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h et de 15h à 18h30 / le dimanche de 9h à 12h / fermé le lundi. De septembre à juin : ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h et de 15h à 18h30 / fermé le lundi et le dimanche.

✉ 1 Rue Simon Vialet, 07240 Vernoux-en-Vivaraies ☎ 09 83 40 96 71  
 @ lucile.aunave@gmail.com [www.laboiteamerveillesite.wordpress.com](http://www.laboiteamerveillesite.wordpress.com) 📍 laboiteamerveilles



## PRODUCTEURS — PRODUCERS

### DOMAINE DES ACCOLES



Domaine viticole en bio et biodynamie près de Privas. Cave de vinification. Dégustation-vente de vins d'Ardèche ainsi que de jus de raisin.

*Organic wine estate close to Privas with wine cellar. Tasting and sale of Ardèche wines and grape juice.*

**OUVERTURE** : Toute l'année, tous les jours. Visite uniquement sur rendez-vous. Fermeture annuelle de la dernière semaine de juillet à la première quinzaine d'août. - **TARIFS** : Visites gratuites, sauf si thème précis (apprentissage à la dégustation, découverte...).

✉ 593 Route des Blaches, Bâtiment MDG, 07210 Alissas ☎ 06 85 19 57 46 / 06 89 93 77 83  
 @ contact@accoles.fr [www.accoles.fr](http://www.accoles.fr) 📍 domainedesaccoles



## LES CHÈVRES DE CORBIÈRES

Exploitation caprine de 80 chèvres, en vente directe : de l'élevage à la commercialisation de fromages de chèvres en AOP Picodons. Visite guidée, dégustation, vente.

*Visit us in an exceptional location in the mid-mountains and find out all about goat farming and the production of goats cheese!*

**OUVERTURE** : Du 01/03 au 31/12 de 8h à 12h. Fermé le dimanche. Vente directe à la ferme tous les matins, de 8h à 12h, du lundi au samedi inclus. Visite : sur RDV uniquement.

✉ Le Serre de Corbières, 07000 Gourdon ☎ 06 21 08 46 99  
 @ patrice.serre0881@orange.fr 📍 Les-Chèvres-de-Corbières



## LA FERME DU BOYON

À la ferme du Boyon, on élève des cochons !  
*Pig-rearing at the Ferme du Boyon!*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 31/03 et du 01/09 au 31/12, du lundi au vendredi de 10h à 12h. Du 01/04 au 30/06, du lundi au samedi de 10h à 12h. Du 01/07 au 31/08, les matins : du lundi au samedi de 10h à 12h / les après-midi : le jeudi et vendredi de 17h à 19h / fermé le dimanche.

✉ 2601 Route des Ollières, Le Pont de Boyon, 07000 Pranalès ☎ 04 75 29 72 60  
@ massabosandra@yahoo.fr 📌 fermeduboyon



ÉTALS D'ICI N°3

## L'ÉCHOPPE PAYSANNE



Venez déguster de bons produits fermiers locaux vendus par les paysans eux-mêmes selon la charte de qualité Terre d'Envies ! Viande, charcuterie, fromages, pain, fruits et légumes, châtaignes et crème, confitures, miels, pain d'épices, cosmétiques...

*Come and buy top quality local farm products sold direct by the producers in line with the "Terre d'Envies" quality charter! Meat, charcuterie, cheese, bread, fruit and vegetables, chestnuts, jam, honey, gingerbread, cosmetics...*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 31/12. Fermé lundi et dimanche / le mardi de 15h à 19h / le mercredi et le jeudi de 8h à 13h / le vendredi de 8h à 13h et de 15h à 19h / le samedi de 8h à 13h.

✉ 3 Rue Élie Reynier, 07000 Privas ☎ 04 75 64 54 40  
@ contact@echoppe-paysanne.fr www.echoppe-paysanne.fr 📌 lechoppesaysanne



ÉTALS D'ICI N°4

## FERME PAYS'ÂNE

Exploitation agricole sur une propriété de 14 hectares dont une châtaigneraie, élevage en plein air de poules pondeuses, maraîchage biologique. Une boutique avec vente de produits de la ferme et d'autres produits régionaux pourra ravir les gourmands.

*Agricultural smallholding set in 14 hectares producing chestnuts, free range eggs and organic vegetables. Food-lovers will enjoy visiting our shop stocked with products from our own farm as well as from other local producers.*

**OUVERTURE** : Toute l'année (contact téléphonique conseillé).

**TARIFS** : Entrée libre.

✉ 530 Chemin du Chier Haut, Hameau le Chier, 07190 Saint-Étienne-de-Serre ☎ 06 63 72 94 35  
@ jeromebres@hotmail.fr 📌 fermepaysane



ÉTALS D'ICI N°5

## GAEC DE SAMARIE



Exploitation familiale depuis 1968. Élevage de chèvres laitières et de brebis, production de châtaignes en agriculture biologique (AOP Châtaigne d'Ardèche). Vente directe à la ferme ou en ligne (terrines et rillettes, châtaignes...).

*Family farm established in 1968. We raise dairy goats and sheep and farm organic chestnuts (AOP Châtaigne d'Ardèche). Buy our products direct from the farm or online (patés, terrines, rillettes, chestnuts...).*

**OUVERTURE** : Point de vente ouvert toute l'année : du lundi au samedi, sur rendez-vous. Visite avec dégustation : entre le 15 juin et le 15 septembre, le mardi et le mercredi à 16h, sur réservation uniquement. Possibilité d'accueil de groupes en dehors de ces périodes (nous contacter). - **TARIFS** : Produits en vente : de 2,80 € à 9 € (en fonction des produits). Visite avec dégustation (entre le 15 juin et le 15 septembre, le mardi et le mercredi à 16h, sur réservation uniquement) : 4 € par adulte, 2 € par enfant (-10 ans).

✉ Lieu-dit Le Perrier, 07240 Saint-Jean-Chambre ☎ 04 75 55 41 05 / 06 09 11 34 11  
@ mademoiselle.chataigne@gmail.com www.mademoiselle-chataigne.fr 📌 Mademoiselle-Châtaigne



ÉTALS D'ICI N°6

## TERRE ADÉLICE



Sorbets et glaces artisanales et BIO.  
*Organic sorbets and ice creams.*

**OUVERTURE** : Jusqu'au 27/06/2021, ouvert de 15h à 18h. Du 01/07 au 31/08/2021, tous les jours de 15h à 20h. Du 01/09 au 30/06, tous les lundis, mardis, mercredis et jeudis de 14h à 17h.

✉ Le Moulinon, 495 A Route de l'Eyrieux, 07190 Saint-Sauveur-de-Montagut ☎ 04 75 65 43 00  
@ glaces@terre-adelice.eu www.terre-adelice.eu 📌 Terre-adélice



ÉTALS D'ICI N°7

## LA CAGETTE MAGASIN DE PRODUCTEURS



Une belle gamme de produits issus de nos fermes. Un magasin en circuit court où les produits arrivent directement des fermes et sont vendus par les paysans-producteurs du coin...

*A great range of products straight from our farms. Our shop sells food products delivered direct by local farmers and producers.*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 31/12. En saison : fermeture à 19h.

✉ 635 Avenue du Ruissol, 07000 Veyras ☎ 04 75 64 67 20  
@ pvc.veyras@gmail.com 📌 Magasin-de-producteurs-La-Cagette



ÉTALS D'ICI N°8

# DE LA DINETTE À L'ASSIETTE

## EAT OUT TO CHILL OUT

Comme les chefs ardéchois sont chanceux ! À portée de main, les produits du terroir n'attendent qu'une chose : révéler tout leur caractère grâce à la créativité et la maîtrise des cuisiniers. Les menus nous mettent l'eau à la bouche et l'arrivée des plats à table sonne l'heure tant attendue de la dégustation. Bon appétit !

*Our chefs know they are lucky to have great local products on their doorstep. They simply add creative flair and culinary know-how to serve up mouth-watering menus, time after time. So yes, we'll say it...  
"Bon appétit y'all!"*



## ON CRAQUE POUR...



**La châtaigne**, star ardéchoise, reine des menus locaux : en sauce, en glace, en liqueur, elle accomode bien des plats... Parmi nos préférés, les savoureux produits Clément Faugier avec leur packaging rétro et leur goût inimitable.

**Le Picodon**, ce fromage de chèvre au cœur fondant. Jeune ou affiné, c'est un véritable délice dans une salade ou juste posé sur du pain frais !

**La caillette ardéchoise**, petit pâté de viande et agrémenté d'herbes

**La crique ardéchoise**, grande galette de pommes de terre râpées très facile à réaliser

**Les pommes de terre de l'Eyrieux**, pour accompagner vos plats avec douceur

**Les glaces Terre Adélice** : des crèmes glacées, sorbets et même des desserts aux parfums plus surprenants les uns que les autres. Les glaces sont élaborées de façon artisanale et locale, dans le respect de l'environnement. Vivement le dessert !

## GO NATIVE, TRY THESE!

**Chestnuts**, emblematic food of the Ardèche and a staple in local dishes – in sauces, ice-cream, liqueurs... you name it, there's a chestnut in it! For a special treat, get some glazed chestnuts from renowned old-timer Clément Faugier in Privas.

**Picodon**, goat's cheese with a soft centre - fab with a salad or flying solo on a chunk of bread!

**Caillette**, a herby kind of meatball that you'll only find in Ardèche.

**Crique**, grated potato speciality... basically a big, yummy, fresh hash brown 😊

**Terre Adélice ice cream**, freshly made from local organic products, these ice creams and sorbets come in an array of weird and wonderful flavours. A big favourite with the locals!

## SAPORE

TABLE N°1



« Sapore » signifie « saveur » en latin. C'est aussi le nom du premier restaurant que j'ai ouvert aux portes de l'Italie... Une « savoureuse » expérience que je prolonge aujourd'hui, au cœur de mes racines ardéchoises ! Cuisine bistrot et de terroir.  
*"Sapore" means "flavour" in latin. It is also the name of my first restaurant on the Italian border: a "savoury" experience that continues today, close to my Ardèche origins. Bistrot and regional cuisine.*

**OUVERTURE :** Toute l'année. Tous les jours de 12h à 14h / fermé lundi et mardi. Fermeture exceptionnelle le 25 décembre.

✉ 9 Place des Érables, 07210 Alissas ☎ 04 27 61 94 05 / 06 17 78 05 00

@ riouanthy07@gmail.com 📍 Sapore-Restaurant



## LA RONDE DES CHAMPS

TABLE N°2



En juillet-août dans le village médiéval de Chalencan et toute l'année lors d'événements publics ou privés (déplacements sur demande), le chef-paysan vous propose une cuisine créative à base de produits cultivés dans ses jardins (agriculture biologique).  
*In July and August in the medieval village of Chalencan and all year round at public or private events (on request), the chef cooks a variety of menus using principally products grown in his garden (organic farming).*

**OUVERTURE :** Du vendredi 9 juillet au vendredi 27 août 2021 : le mardi, le vendredi et le dimanche de 12h à 14h30 et de 19h à 21h30. Ouvertures supplémentaires en dehors de cette période : consulter la rubrique « Agenda » sur le site Internet. Toute l'année pour vos fêtes privées et publiques : sur demande.

✉ Place du Valla, 07240 Chalencan ☎ 06 88 41 20 82 / 04 75 60 26 84

@ larondeschamps@orange.fr www.larondeschamps.jimdo.com 📍 La-ronde-des-champs



TABLE N°2

## LE QUAI DES HALTES

TABLE N°3



Faites une halte au snack du Quai pour déguster les spécialités locales et régionales : sandwichs faits devant vous, planches apéro, salades, goûters gourmands, glaces et bières artisanales, boissons.

*Stop for a snack at Le Quai and enjoy our local and regional specialties - freshly made sandwiches of your choice, aperitif platters, salads, sweet snacks, locally produced ice-cream and beers, drinks.*

**OUVERTURE :** Du 01/05 au 30/06/2021 : tous les mercredis, vendredis, samedis et dimanches de 10h à 16h30 / ouvert jours fériés. Du 01/07 au 31/08/2021 : tous les jours de 10h à 18h. Du 01/09 au 19/09/2021 : tous les mercredis, vendredis, samedis et dimanches de 10h à 16h30. Du 20/09 au 31/10/2021 : tous les samedis et dimanches de 10h à 16h30.

✉ 137 Rue de la Gare de Chalencan, Le Pont de Chervil, 07240 Chalencan ☎ 09 81 93 67 96 / 07 62 03 01 39

@ lequaideshaltes@gmail.com www.lequaideshaltes.fr 📍 lequaideshaltes



## LE DIABLO' THYM

Venez déguster nos pizzas, paninis, gratins... dans notre restaurant situé sur la place la plus animée de Chomérac.  
*Enjoy pizzas, paninis and gratin dishes in our restaurant on the bustling market square at Chomérac.*

**OUVERTURE :** Toute l'année.

✉ Place du Bosquet, 07210 Chomérac ☎ 04 75 30 02 39

@ laure.chalabreysse@sfr.fr 📍 Le-diablo-thym



TABLE N°4

## SALON DE THÉ – GLACIER DU BOSQUET

TABLE N°5



Venez déguster glaces artisanales, pâtisseries, crêpes et gaufres qu'il est possible d'accompagner de boissons fraîches, thés, cafés, chocolats...

*Come and taste our home-made ice-cream, cakes and pancakes, and perhaps enjoy a cool drink, tea, coffee or hot chocolate at the same time.*

**OUVERTURE :** Du 01/06 au 31/08. Ouverture tous les jours de 8h à 22h. Du 01/09 au 31/05. Ouverture les mercredis, jeudis, vendredis, samedis et dimanches de 8h à 19h.

✉ Place du Bosquet, 07210 Chomérac ☎ 06 82 49 75 09



## LA DÎME

Situé au coeur du village de Coux, dans un décor atypique et une ambiance chaleureuse, nous vous accueillons midi et soir du mercredi au dimanche midi inclus. Le Chef vous propose des produits frais, des spécialités alsaciennes et des produits d'Ardèche.

*Specialities from Alsace and elsewhere.*

**OUVERTURE :** Toute l'année. Le midi : vendredi, samedi et dimanche. Le soir : jeudi, vendredi et samedi.

✉ Place de l'Église, 07000 Coux ☎ 06 10 12 94 91

@ jackyetsissi@hotmail.fr 📍 Restaurant-La-Dime



TABLE N°6

## LE POIVRE D'ÂNE



Les restaurateurs vous accueillent dans un ancien moulin et vous proposent une cuisine traditionnelle. Cadre agréable en bord de rivière. Le restaurant est classé « 1 toque » par Gault & Millau et propose des bons cadeaux tout au long de l'année.

*Enjoy our traditional cuisine in an attractive former mill. Pleasant setting close to the river. The restaurant is accredited "1 toque" (1 star) by Gault & Millau and participates in the "bon cadeau" promotional scheme all year round.*

**OUVERTURE :** Du 01/01 au 31/12. Fermé le lundi / le mardi, le mercredi, le vendredi et le samedi : ouvert midi et soir / le jeudi et le dimanche : ouvert le midi uniquement.

✉ 125 Espace Onclaire, 07000 Coux ☎ 04 75 64 17 81

@ lepoivredane@sfr.fr [www.restaurant-poivre-dane.fr](http://www.restaurant-poivre-dane.fr) 📍 Le-Poivre-DANE-Coux



## SNACK DU MOULIN D'ONCLAIRE

Venez vous installer au bord de la piscine pour déguster nos salades, sandwiches, frites fraîches, burgers....  
*Choose a table next to the pool and enjoy our salads, sandwiches, home-made chips and burgers.*

**OUVERTURE :** Du 03/04 au 30/09. Fermé le mardi. Ouvert tous les jours sauf le mardi en juillet-août. Sur réservation en avril-mai-juin et septembre.

✉ 105 Espace Onclaire, RD 104, 07000 Coux ☎ 06 99 74 35 92 / 04 75 64 51 98

@ moulin@onclaire.com [www.onclaire.com](http://www.onclaire.com)



## LE RELAIS DE SULLY



Au centre d'un petit village, nous cuisinons des produits frais de saison et vous accueillons dans notre jolie salle de restaurant ou sur la terrasse ombragée ouverte sur la place du village. Nous disposons également de quatre chambres d'hôtes.

*We cook with fresh, seasonal produce. Situated in the centre of a small village, our restaurant has an attractive dining area and a shaded terrace looking out over the village square. We also have four rooms available for B&B.*

**OUVERTURE :** Du 01/01 au 31/12, tous les jours sauf le jeudi et le dimanche soir.

✉ Place Centrale, 07190 Gluiras ☎ 04 75 64 10 28

@ le-relais-de-sully@orange.fr [www.lerelais-desully.fr](http://www.lerelais-desully.fr) 📍 chef.pascal11



## AU PETIT CREUX

Venez goûter à nos spécialités ardéchoises : criques, salades... et à nos desserts faits maison.  
*Enjoy our speciality Ardèche dishes: criques (fried grated potato), salads... plus home-made desserts!*

**OUVERTURE :** Toute l'année. Le midi : tous les jours. Le soir : du mercredi au samedi.

✉ 48 Avenue Louis Antériou, 07800 La Voulte-sur-Rhône ☎ 04 75 62 08 60

@ michelrobert0@neuf.fr



## L'ENTRACTE



L'équipe du restaurant vous accueille dans une ancienne chapelle et vous fait découvrir une cuisine traditionnelle et familiale (viandes, gratins, salades, burgers, pizzas et desserts faits maison). Profitez également de notre terrasse ombragée l'été.

*L'Entracte restaurant is housed in a former chapel and serves traditional, homely food for all the family. Meals can be enjoyed on our shaded terrace in summer.*

**OUVERTURE :** Toute l'année : ouvert le midi du mardi au dimanche et le soir du mercredi au samedi. Fermé le lundi.

✉ 16 Rue Rampon, 07800 La Voulte-sur-Rhône ☎ 04 75 57 70 37

@ entracterestaurantlavoulte@orange.fr 📍 L'Entracte



## LA TREILLE

Avec sa petite terrasse tout près du Rhône et ses deux salles lumineuses, La Treille vous accueille dans une ambiance conviviale et gourmande.

*Enjoy a meal in the friendly environment of La Treille restaurant, either at a table on our little terrace overlooking the Rhône or in one of our two bright dining areas.*

**OUVERTURE :** Ouvert le midi, du mardi au dimanche ; et le soir, du mardi au samedi.

✉ 21 Quai Jean Jaurès, 07800 La Voulte-sur-Rhône ☎ 04 75 62 42 31

@ latreillelavoulte@orange.fr 📍 latreille07800



## PASTA PIZZA ET CIE

TABLE N°13



Retrouvez les saveurs de l'Italie dans votre assiette.  
*Discover the flavours of Italy on a plate.*

**OUVERTURE** : Le soir : du lundi au dimanche, de 19h à 21h30.

✉ Z.A. Rhône Vallée, RD 104, 07250 Le Pouzin ☎ 04 75 60 00 00  
@ H7378@accor.com [www.accorhotels.com](http://www.accorhotels.com)



## LE SIÈCLE

Vous pourrez choisir de manger notre cuisine typique et généreuse en plein air ou dans notre salle climatisée. Nous sommes idéalement situés sur le tracé de la voie d'itinérance douce « Dolce Via ».

*Our traditional, generous meals can be enjoyed either on our terrace or in the air-conditioned inside dining area. We are ideally situated almost mid-way along the popular Dolce Via tourist path.*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 30/04 et du 01/10 au 31/12, tous les jours le midi et également le soir du jeudi au samedi. Du 01/05 au 30/09, tous les jours midi et soir.

✉ 25 Le Boulevard, 07360 Les Ollières-sur-Eyrieux ☎ 04 75 66 20 42  
@ ajargeat@gmail.com Restaurant-le-Siècle



TABLE N°14

## BAR DES SUDS

TABLE N°15



Ouvert sur un écrin de verdure, le Bar des Suds vous accueille dans un univers cosy et raffiné. Vous y découvrirez notre gamme de thés et cafés ainsi qu'une sélection de vins du Sud Ardèche, tout en profitant d'un moment de détente en bord de piscine...

*Choose from a range of tea and coffee, as well as a wide selection of wines from southern Ardèche, in our relaxing but refined bar overlooking the pool.*

**OUVERTURE** : Du 01/06 au 30/09, tous les jours de 14h30 à 22h. Du 01/10 au 31/05, tous les jours de 15h à 21h.

✉ Avenue du Vanel, 07000 Privas ☎ 04 75 64 30 66  
@ hotelchaumette@wanadoo.fr [www.hotelchaumette.fr](http://www.hotelchaumette.fr) lachaumettehotel



## LA BOGUE

Cuisine traditionnelle.  
*Traditional food.*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 31/12, tous les jours. Service à midi tous les jours. Service midi et soir en saison.

✉ 3 Cours du Palais, 07000 Privas ☎ 04 75 64 48 48  
@ labogue88@gmail.com La-BOGUE



TABLE N°16

## LA CROIX D'OR

TABLE N°17



Ouvert 7j/7. À toute heure, vous pouvez vous restaurer. Accès wifi gratuit.

*Brasserie-bar, open every day. Come and eat at any time of the day. Free wi-fi access.*

**OUVERTURE** : Toute l'année. Tous les jours sauf le dimanche. Horaires : 12h-13h30 / 19h30-21h30.

✉ 5 Cours de l'Esplanade, 07000 Privas ☎ 04 75 65 89 24  
@ lacroixdor07@gmail.com La-Croix-Dor



## LA HOUBLÂNE

Tartines, criques et hamburgers seront au menu de ce sympathique restaurant situé au cœur de la cité privadoise.

*Toasted snacks, criques (Ardèche potato speciality) and hamburgers are on the menu at this friendly restaurant in the heart of Privas.*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 31/12, fermé le dimanche. D'octobre à avril : ouvert le midi, du lundi au samedi / le soir, du mercredi au samedi. En été : fermé le dimanche midi.

✉ 7 Rue Élie Reynier, 07000 Privas ☎ 04 75 66 82 69  
@ contact@lahoublane.fr [www.lahoublane.fr](http://www.lahoublane.fr) La-Houblane-Privas



TABLE N°18

## LE MILHANCELLO



Le Milhancello vous accueille en centre-ville avec simplicité et convivialité. Venez y déguster un large choix de pizzas, pâtes et gratins.

*Located in the town centre, Le Milhancello serves a wide choice of pizza, pasta and gratin dishes in a simple, friendly atmosphere.*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 31/12 : du lundi au samedi, midi et soir. **Juillet/Août** : tous les jours, midi et soir.

✉ 14 Place de l'Hôtel de Ville, 07000 Privas ☎ 04 75 20 81 02

@ japp@wanadoo.fr 📱 Milhancello



## LE RESTAURANT D'ARDÈCHE CAMPING

Restaurant convivial avec grande terrasse ombragée où vous pourrez déguster grillades, salades, pizzas et la spécialité du camping : les pierrades viandes sur table grill. Jeux pour enfants. Accueil groupe sur demande. Animations en haute saison.

*Campsite restaurant with friendly atmosphere and a covered terrace, serving grilled food, salads, pizzas and the house speciality - a selection of grilled meats served with dips on a hot stone plate. Playground for children. Groups are welcome, by prior reservation. Entertainment in the high season.*

**OUVERTURE** : Du 17/04 au 24/09, tous les jours, midi et soir.

✉ Chemin du Camping, 07000 Privas ☎ 04 75 64 05 80

@ ardechecamping07@gmail.com [www.ardechecamping.fr](http://www.ardechecamping.fr) 📱 restaurant.camping.privas



## LE SAINT LOUIS



Nous vous accueillons dans un cadre convivial et coloré. Notre cuisine est élaborée avec des produits du terroir frais et de saisons. Restaurant privilégiant les circuits courts.

*Refined cuisine made from fresh, seasonal, local products served in a colourful, friendly restaurant.*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 30/04 et du 01/10 au 31/12, tous les jours le midi et également le soir du jeudi au samedi. Du 01/05 au 30/09, tous les jours midi et soir.

✉ 1 Cours St-Louis, 07000 Privas ☎ 04 75 64 84 52

@ cafelesaintlouis@hotmail.fr

## LES CHÂTAIGNIERS

Restaurant traditionnel ouvert à tous. Carte d'été... venez profiter de notre agréable terrasse. Wifi gratuit - Parking gratuit. Repas d'affaires - Réunion de famille - Anniversaire...

*Traditional restaurant that caters for all tastes. Special summer menu can be enjoyed outdoors on our attractive terrace. Free wi-fi and parking. Group bookings for birthdays, business and family events.*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 31/03 et du 01/10 au 31/12, ouvert du lundi au vendredi midi et soir et le samedi soir uniquement en Octobre. Groupe : ouverture exceptionnelle sur demande. Du 01/04 au 30/09, tous les jours midi et soir sauf le week-end ouvert uniquement le soir.

✉ Côte du Baron, 07000 Privas ☎ 04 75 66 39 60

@ hotel.chataigniers@free.fr [www.leschataigniers.fr](http://www.leschataigniers.fr) 📱 leschataigniersprivas



## LES JARDINS DE MARRAKECH



Au cœur de la ville de Privas et idéalement situé à proximité d'un parking de 50 places, ce restaurant propose un voyage dans un cadre de couleurs et de saveurs du Maroc.

*Journey to the colours and flavours of Morocco. Ideally placed in Privas town centre, close to a 50-space car park, our restaurant invites you to discover the spices and aromas of Moroccan cooking.*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 31/12. Fermé lundi et dimanche.

✉ 3 Place de la Libération, 07000 Privas ☎ 04 75 20 80 02

@ contact@jardinsdemarrakech.fr [www.jardinsdemarrakech.fr](http://www.jardinsdemarrakech.fr) 📱 Les-jardins-de-Marrakech

## L'ESTELLO

Bar - Restaurant - Glacier. Cuisine traditionnelle ardéchoise à base de produits frais et régionaux. Accès wifi.

*Traditional Ardèche cooking using fresh, regional produce. Wifi access.*

**OUVERTURE** : Toute l'année. De mai à octobre : le midi et le soir du lundi au samedi. De novembre à avril : le midi du lundi au samedi, le soir sur réservation. Bar ouvert le dimanche toute la journée (pas de restauration).

✉ Place du Champ de Mars, 07000 Privas ☎ 04 75 64 04 90

@ stephane.robert852@orange.fr 📱 Lestello



## MCDONALD'S



À 5 min du centre ville en voiture le McDonald's vous accueille toute l'année.  
*Open throughout the year, McDonald's is just 5 minutes' drive from Privas town centre.*  
**OUVERTURE :** Du 01/01 au 31/12, tous les jours de 10h à 23h.

✉ Zone Commerciale de La Fugière, 07000 Privas ☎ 04 75 64 60 00  
 @ 1241@net.mcdonalds.fr www.mcdonalds.fr 📍 McDonalds

## MY BEERS



My Beers est un lieu convivial qui propose une expérience hybride unique : une cave à bière de 400 références et un bar de dégustation où se retrouvent régulièrement collègues, famille et amis.

*My Beers is both a beer cellar selling 400 different types of beer and a beer-tasting bar where colleagues, friends and family can get together. A unique hybrid offer in a friendly setting.*

**OUVERTURE :** Du 01/01 au 31/12/2021 de 10h à 21h.

✉ Le Lac Sud, Route de Chomérac, 07000 Privas ☎ 04 26 53 00 26  
 @ www.mybeers.fr 📍 mybeersprivas



## LE TOURISTIQUE



Venez découvrir les saveurs de notre terroir. Cuisine soignée. Menu « Drive ».  
*Good food inviting you to taste the various flavours of Ardèche.*

**OUVERTURE :** En juillet et août : le midi et le soir, le lundi et du jeudi au dimanche / mardi uniquement le midi. Autres périodes : le midi, lundi, mardi et du jeudi au dimanche / le soir, du jeudi au samedi.

✉ Le Village, 07360 Saint-Fortunat-sur-Eyrieux ☎ 04 75 65 23 61 / 06 24 52 71 42  
 @ dorislouis@sfr.fr 📍 Le Touristique

## DE LA PAILLE AUX CHAMBAUDS



Notre Ferme Auberge propose des spécialités ardéchoises. Notre charcuterie est issue de bêtes élevées sur notre exploitation. Pour les autres produits l'Auberge s'approvisionne auprès de producteurs locaux (fromages, vins, confitures...).

*Farmhouse Inn serving regional specialities from the Ardèche. Our charcuteries are made from our own farm products, while other products (cheese, wine, jam) are sourced from local producers.*

**OUVERTURE :** Du 31/03 au 31/05 et du 01/09 au 30/11, ouvert du vendredi soir au dimanche midi ainsi que les jours fériés. Du 01/06 au 31/08, ouvert tous les jours midi et soir.

✉ La Paille, RD 122, 190 Saint-Julien-du-Gua ☎ 06 12 68 12 46 / 06 31 62 57 94  
 @ la-ferme-attitude@orange.fr www.ferme-auberge-saintjosephdesbancs.fr



## LA CABANE



Le long de la Dolce Via, dans un cadre naturel exceptionnel au bord de la rivière, venez boire un verre, grignoter ou savourer une glace... Pour nous trouver : suivre l'indication « Parc Aquarock Adventure ».

*La Cabane is located along the Dolce Via in a pretty natural setting next to the river. Come and enjoy a drink and a snack, or treat yourself to an ice-cream! To find us, follow the signs to "Parc Aquarock Adventure".*

**OUVERTURE :** Du 01/04 au 30/06, tous les samedis et dimanches, le midi uniquement (aussi ouvert les jours fériés). Du 01/07 au 31/08, tous les jours de 10h à 18h. Du 01/09 au 30/09, tous les samedis et dimanches, le midi uniquement (aussi ouvert les jours fériés).

✉ Le Cellier du Buis, 07360 Saint-Michel-de-Chabrilanoux ☎ 06 62 84 30 70  
 @ www.lacabane07.fr

## LA TABLE D'ANGEL



Au cœur de la Vallée de l'Eyrieux et à proximité de la Dolce Via, je vous propose une cuisine traditionnelle aux notes salées, sucrées d'ici et d'ailleurs à base de produits frais et locaux.

*Located close to the Dolce Via in the Eyrieux Valley, La Table d'Angel restaurant serves traditional dishes, both savoury and sweet, made with fresh, local ingredients.*

**OUVERTURE :** Du 01/01 au 31/03 et du 01/10 au 31/12, le midi : du mardi au vendredi et le dimanche / le soir : mercredi, vendredi, samedi. Du 01/04 au 30/06 et du 01 au 30/09, le midi : du mardi au dimanche / le soir : du mercredi au samedi. Du 01/07 au 31/08, tous les jours sauf le dimanche soir et le lundi soir.

✉ La Croze, 07190 Saint-Sauveur-de-Montagut ☎ 06 20 87 28 33  
 @ michael.lussagnet@sfr.fr 📍 Restaurant-La-Table-Dangel



## LES MARRONNIERS



À proximité immédiate de la voie douce « Dolce Via », notre restaurant est situé au centre du village. Nos spécialités : gratin ardéchois, joue de porc à l'ardéchoise, tiramisu à la châtaigne, fin gras du Mézenc (en saison). Labellisé « Goûtez l'Ardèche ».  
*Les Marronniers restaurant is situated close to the Dolce Via cycle path, in the village centre. House specialities include ardéchois gratin dishes, Ardèche style pork cheek, chestnut tiramisu and fin gras (finest beef) from the Mézenc plateau (in season).*

**OUVERTURE** : Du 05/02 au 31/12, ouvert le lundi (le midi uniquement de novembre à mars inclus) et du jeudi au dimanche.

✉ 1 Place du Pont, 07190 Saint-Sauveur-de-Montagut ☎ 04 75 65 46 90

@ restaulesmarronniers@gmail.com [www.restaurant-les-marronniers.com](http://www.restaurant-les-marronniers.com) 📍 restolesmarronniers



## BISTROT ST ANNE / MAISON CORNU

Notre cuisine est à la fois simple, originale et raffinée. Nous proposons des plats faits maison préparés à base de produits frais, de saison et de qualité. Une grande terrasse est accessible durant les beaux jours. Service traiteur (sur commande).  
*A simple but original and refined cuisine. Home-made dishes made from quality, fresh, seasonal products. When the weather is nice, enjoy eating outside on our large terrace. Outside catering service available by reservation.*

**OUVERTURE** : Du 16/06 au 15/09. Ouvert le lundi de 7h à 22h / le mardi de 7h à 15h / le jeudi de 6h30 à 22h / le vendredi et le samedi de 7h à 22h / le dimanche de 7h à 19h. Du 16/09 au 15/06. Ouvert le lundi et le mardi de 7h à 15h / le jeudi de 6h30 à 22h / le vendredi et le samedi de 7h à 22h / le dimanche de 7h à 15h.

✉ 4 Place Aristide Briand, 07240 Vernoux-en-Vivarais ☎ 04 75 58 11 56

@ bsa@mcornu.com 📍 bsamcornu



## LE RELAIS DES ARTS



Dans un cadre chaleureux, nous cuisinons à base de produits locaux : formule « suggestion du jour » en semaine, pizzas et burgers (sur place ou à emporter), salades, raviolis, desserts et glaces... Service traiteur toute l'année (pour cocktails, repas...).  
*In a cosy setting, we cook using local products: "today's special" meal deals on weekdays, pizzas and burgers (eat in or take away), salads, ravioli, desserts and ice creams... Catering service available year round (for cocktails, meals...).*

**OUVERTURE** : Toute l'année : ouvert du mardi au samedi, le midi (service de 12h à 13h15) et le soir (service de 19h à 20h45) / fermé le dimanche et le lundi. Fermetures exceptionnelles les 24/12, 25/12, 31/12 et 01/01. Possibilité d'accueil de groupes le dimanche (sur réservation).

✉ 8 Avenue Vincent d'Indy, 07240 Vernoux-en-Vivarais ☎ 04 75 58 12 05

@ lerelais-desarts@orange.fr [www.lerelaisdesarts.fr](http://www.lerelaisdesarts.fr) 📍 Restaurant-le-Relais-des-Arts-Vernoux



## LA COMBALLE

Cuisine fabrication maison à partir de produits frais et majoritairement locaux. Possibilité à emporter. Également Bar.  
*Bar-restaurant serving home-made food made using fresh and mostly local products. To eat in or take away.*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 31/12, le midi du dimanche au vendredi et le soir du mardi au samedi.

✉ Chemin de la Combe, 07000 Veyras ☎ 04 75 64 60 40

@ gregrabeil@outlook.fr 📍 La-comballe-bistrot-resto



## COMMERCE – SHOPS

## SUPER U



Supermarché, U Drive courses en ligne, U Location de véhicules (utilitaires et tourisme), U Traiteur, U Technologie (produits techniques et culturels, billetterie), station lavage, station service et GPL, U Fleurs.  
*Supermarket, petrol station - 24 Hour, car hire, ticket office...*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 31/12 de 8h30 à 19h30. Fermé le dimanche.

✉ Quartier Clé du Sac, 07210 Alissas ☎ 04 75 66 96 69

@ [www.magasins-u.com/magasin/superu-alissas](http://www.magasins-u.com/magasin/superu-alissas) 📍 SuperUAlissas



## SUPER INTERMARCHÉ

Vente au détail à prédominance alimentaire. Grande surface, station essence 24h/24h, location de véhicules...  
*Supermarket, petrol station - 24 Hour, car-hire...*

**OUVERTURE** : Du 01/01 au 31/12 : du lundi au samedi, 8h30-19h30. Fermé le dimanche.

✉ Boulevard de Paste, 07000 Privas ☎ 04 75 64 09 09

@ [intermarche.privas@wanadoo.fr](mailto:intermarche.privas@wanadoo.fr) [www.intermarche.com/home/magasins/accueil/ardeche/privas-10264.html](http://www.intermarche.com/home/magasins/accueil/ardeche/privas-10264.html)

📍 intermarcheprivas



# À NE PAS MANQUER !



**Cabrioles, Festival jeune public**  
Mai, Saint-Michel-de-Chabrillanoux

**L'Ardéchoise**  
Juin, Ardèche

**Beach Soccer**  
Juillet, Privas

**Festival de la Chabriole**  
Juillet, Saint-Michel-de-Chabrillanoux

**Fête Médiévale**  
Juillet, Beauchastel

**Été Musical de Chalencon**  
Juillet/Août, Chalencon

**Festival Les Kiosques à Musique**  
Juillet/Août, La Voulte-sur-Rhône,  
Saint-Fortunat-sur-Eyrieux

**Festival Ardèche Swing**  
Août, Vernoux-en-Vivarais

**Journées Européennes  
du Patrimoine**  
Septembre

**Marathon de l'Ardèche**  
Septembre, La Vallée de l'Eyrieux

**Castagnades**  
Octobre/Novembre, Privas, Chalencon

...et plein d'autres événements au fil  
de l'année en Ardèche Buissonnière !

Retrouvez notre Agenda des  
manifestations en ligne ou dans  
nos bureaux.

## **DON'T MISS!**

*For information about the many events taking  
place in Ardèche Buissonnière throughout  
the year, consult our "Agenda des manifestations"  
available online or in our offices.*

Attention : les programmations annoncées peuvent être modifiées en raison de la pandémie de coronavirus. Avant tout déplacement, il est indispensable de s'informer auprès des organisateurs ou de l'Office de tourisme.

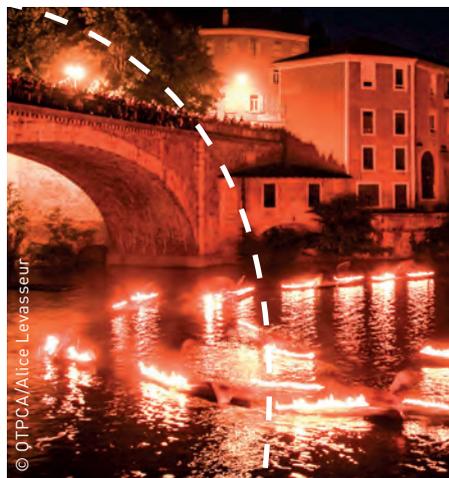
*Please note : Certain dates and events may be changed or cancelled due to the on-going coronavirus pandemic. Please check with the organisers or the tourist office in advance.*

# ON S'ÉTAIT DIT RENDEZ- VOUS...

## **EVENTS**

Il y a ceux qui aiment tout prévoir, qui notifient avec soin le programme des semaines à venir dans leur agenda... et ceux qui ne jurent que part les échappées (belles) à la dernière minute et les week-ends à l'improviste ! En Ardèche Buissonnière, pas de débat, on accueille les membres des deux teams toute l'année à l'occasion d'événements sportifs, culturels ou musicaux mais toujours festifs. Rendez-vous en 2021 pour de nouveaux moments de partage et de convivialité, fidèles au caractère ardéchois.

*There's always something to do and somewhere to go in Ardèche. If you like a sporting challenge, sign up for the Ardéchoise cycle race or the Eyrieux valley marathon. For any culture vultures out there, we have music festivals, art exhibitions, open air theatre and more. And for the foodies, don't miss the Castagnades - a quasipilgrimage honouring chestnuts! In Ardèche Buissonnière we like it all, so you'll find it all...*



© OIPCA/Alice Levasseur



© OIPCA/Anne-Julie Avias



© Jérôme Genée

# BUREAUX D'INFORMATION TOURISTIQUE

*TOURIST OFFICE*



La Voulte-sur-Rhône  
Les Ollières-sur-Eyrieux  
Privas

Vernoux-en-Vivarais

**+33 (0)4 75 20 81 81**

[accueil@ardeche-buissonniere.fr](mailto:accueil@ardeche-buissonniere.fr)



## POINTS INFO

Beauchastel (Juillet-Août)  
*July/August*

**+33 (0)4 75 42 16 15**

Chalencon (Juillet-Août)  
*July/August*

**+33 (0)4 75 58 19 72**

Y'ARDÈCHE  
BUISSONNIÈRE

PRIVAS CENTRE ARDÈCHE



© Paul Villecour/outdoor-reporter.com

Office de Tourisme Privas Centre Ardèche  
3 place du Général de Gaulle  
07 000 Privas

[www.ardeche-buissonniere.fr](http://www.ardeche-buissonniere.fr)

Rejoignez-nous et partagez vos émotions #ardechebuissonniere  